

Argitaratu/Edita:
Eusko Jaurlaritzako Gobernua Vasco
Donostia - San Sebastián I - 01010 Vitoria-Gasteiz
945 01 96 52 agripes@ej-gv.es

www.euskadi.net/promocionalimentaria
www.euskadi.net/elikagaiensustapena

Diseinua/Diseño: Nexus-Gasteiz
Irudiak/Ilustraciones: Chusa Hernández

2011

EUSKADIKO
ABELTZAIN
ARRANTZA

azokak ferias

AGRÍCOLAS, GANADERAS Y
PESQUERAS DE EUSKADI



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

INGURUMEN, LURRALDE
PLANGINTZA, NEKAZARITZA
ETA ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL,
AGRICULTURA Y PESCA

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

INGURUMEN, LURRALDE
PLANGINTZA, NEKAZARITZA
ETA ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL,
AGRICULTURA Y PESCA

sarrera

Ongi etorriak beste urte betez Euskal Herriko azoka eta ferietara!

Katalogo honen bidez 2011n gure lurraldean antolatuko diren gertakarien berri eman nahi dizugu.

Bat egizu benetakoaren zapoarekin. Aukera ezazu nahien duzuna, eta: Zatoz familiarekin festa eguna igarotzera!

Hurbil zaitez gure feria eta azoketara eta gozatu bertan gure gastronomiaren bereizgarri diren produktu berezi, gozo eta kalitatezkoekin. Zatoz, beso zabalik hartuko zaitugu.



26 Zestoa

- Hilaren 26a, astelehena. San Esteban. **Abendua.** Lunes, día 26. San Esteban.

NEKAZARITZA

XXII. fruitu eta barazki lehiaketa. Urolako XIV. ezti lehiaketa. XIII. gazta eta sagardo lehiaketa, eta dastatzea. Elikagai tradizionalen salmenta.

Antolatzailea: Zestoako Udala.

AGRÍCOLA

XXII Concurso de frutas y hortalizas. XIV Concurso de miel del Urola. XIII Concurso de queso y sidra y degustación. Venta de productos alimenticios tradicionales.

Organiza: Ayuntamiento de Zestoa.

28 Ordizia

- Hilaren 31a, asteazkena. **Abendua.** Miércoles, día 28. **Diciembre.**

GABONETAKO AZOKA

Errezilgo errege sagarraren lehiaketa. Fruitu lehorren eta freskoen lehiaketa eta erakusketa. Indioilarren, kapoen, antzaren eta abarren erakusketa. Base-riko produktuen salmenta eta erakusketa.

Antolatzailea: Ordiziako Udala.

FERIA DE NAVIDAD

Concurso de manzana reineta de Errezil. Concurso y exposición de frutos secos y frutas. Exposición de pavos, capones, ocas... Venta y exposición de productos del caserío.

Organiza: Ayuntamiento de Ordizia.

31 Elgoibar

- Hilaren 31a, larunbata. **Abendua.** Sábado, día 31. **Diciembre.**

GABON ZAHAR

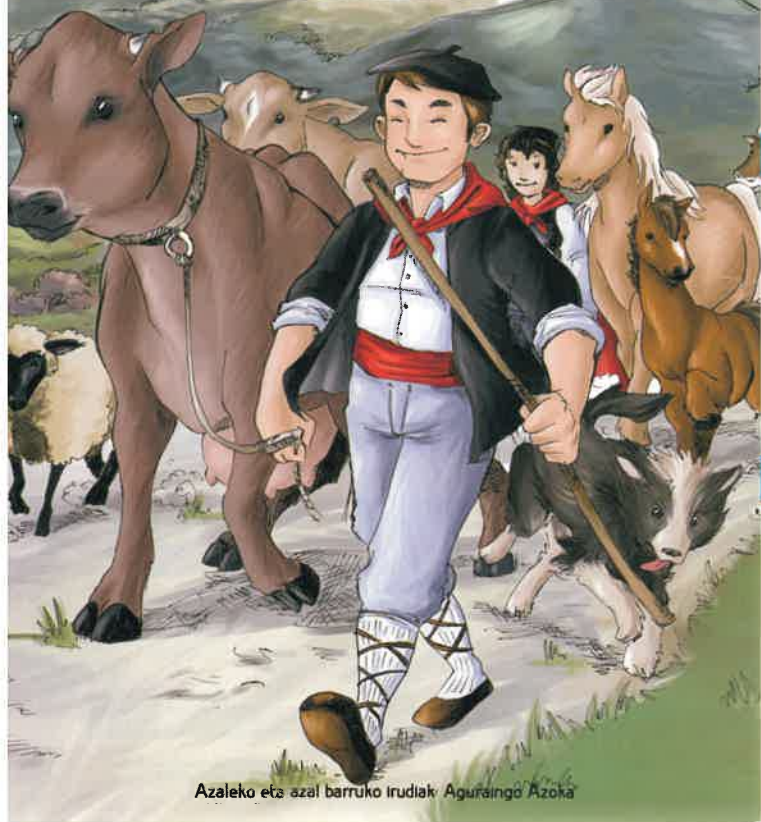
Bertako produktuen erakusketa eta salmenta, eta gazta lehiaketa. Hegaztien, euskal txerrien, ahuntzen eta oreinen erakusketa. Ganadu azoka eta nekazaritzako makinen salmenta.

Antolatzailea: Elgoibarko Udala.

“GABON ZAHAR”

Exposición, venta de productos autóctonos y concurso de quesos. Exposición de aves, cerdo vasco, cabras y ciervos. Feria de ganado y venta de utensilios del sector rural.

Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar.



Azaleko eta azal barruko irudiak Aguraingo Azoka

21 Donostia-San Sebastián

- San Tomas, hilaren 21a. **Abendua.** **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA** Hainbat animalien erakusketa, kapoiak, oilaskoen, euskal oiloen, fruituen, barazkien eta txistorraren lehiaketa. Hainbat produkturen eta eskulanen salmenta. Txerri emeen erakusketa. **Antolatzailea:** Donostia Kultura.
- Santo Tomás, día 21. **Diciembre. AGRÍCOLA Y GANADERA** Exposición de animales diversos, concurso de capones, pollos, "Euskal Oiloa", frutas, hortalizas y txistorra. Venta de diferentes productos y artesanía. Exposición de la cerda. **Organiza:** Donostia Kultura.

21 Hondarribia

- San Tomas, hilaren 21a. **Abendua.** **NEKAZARITZA** Barazkien erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Hondarribiko Udala.
- Santo Tomás, día 21. **Diciembre. AGRÍCOLA** Venta y exposición de verdura. **Organiza:** Ayuntamiento de Hondarribia.

21 Irun

- San Tomas, hilaren 21a. **Abendua.** **NEKAZARITZA, ELIKAGAIK ETA ESKULANTZAINZA** Fruitu eta barazkien lehiaketa. Eskualdeko ezti lehiaketa. Etxaldeko animalien lehiaketa. **Antolatzaileak:** Irungo Udala eta Gipuzkoako Erlezainen Elkarte.
- Santo Tomás, día 21. **Diciembre. AGRÍCOLA, ALIMENTARIA Y ARTESANA** Concurso de frutas, verduras y hortalizas. Concurso comarcal de miel. Concurso de animales de granja. **Organizan:** Ayuntamiento de Irun y "Gipuzkoako Erlezainen elkarte".

21 Pasaia (Antxo y Donibane)

- San Tomas, hilaren 21a. **Abendua.** **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA** Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa. **Antolatzaileak:** Itsas Mendi (Donibane) eta Pasai Antxoko hainbat elkarte.
- Santo Tomás, día 21. **Diciembre. AGRÍCOLA Y GANADERA** Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado. **Organizan:** Itsamendi(Donibane) y varias asociaciones de Pasai Antxo.

22 Arrasate/Mondragón

- "Santamas", hilaren 22a. **Abendua.** **NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA ESKULANTZAINZA** Eskualdeko ganadu azoka. Baserriko produktuen eta gazten lehiaketa eta erakusketa. Hegaztien eta eskulanen erakusketa. **Antolatzaileak:** Arrasateko Udala eta Santamas Batzordea.
- "Santamas", día 22. **Diciembre. AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA** Feria Comarcal de Ganado. Concurso y exposición de productos del caserío y quesos. Exposición de aves y productos artesanos. **Organizan:** Ayuntamiento de Mondragón y comisión "Santamas".

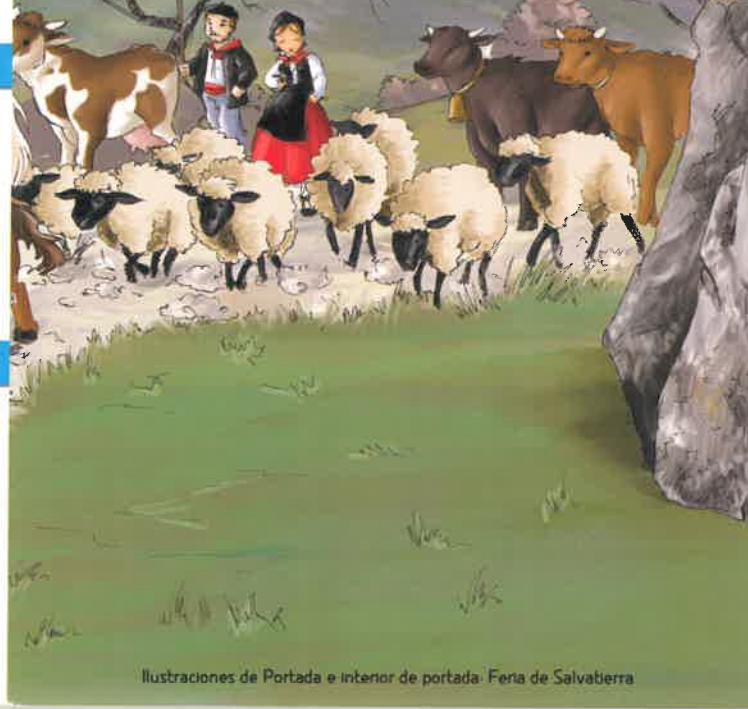
introducción

¡Bienvenidos un año más a las ferias y mercados agropesqueros del País Vasco!

Les presentamos el catálogo de certámenes que se celebrarán en 2011 por toda nuestra geografía.

Déjense llevar por el sabor de lo auténtico, elijan la feria que más les apetezca y, ¡Vengan con su familia a pasar un día de fiesta!

Acérquese a nuestras ferias y mercados al encuentro de los alimentos más singulares, sabrosos y de calidad de nuestra gastronomía popular. Le esperamos encantados.



Ilustraciones de Portada e interior de portada: Feria de Salvatierra



23 Amurrio

- Hilaren 23a, igandea. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA**
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Txerriekin enkan-
tea.
Antolatzailea: San Antonen Adiskideen Elkartea.
- Domingo, día 23. **Enero**. **AGRICOLA**
Exposición y venta de productos del caserío. Subasta de productos de cerdo.
Organiza: Sociedad de Amigos de San Antón.

29 Laudio/Llodio

- San Blas, hilaren 29a, larunbata. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA**
Txerria erakutsi, erre eta pisatzea. Kordoak eta nekazaritza-
produktuak bedeinkatzea. Eskulanak erakutsi eta saltzea. Odolkiak egitea. "Txarripata" sukaldaritza lehiaketa. Gaztainak dastatzea. Erromeria.
Antolatzailea: Kukatxe San Blas Feria Elkartea
- San Blas, sábado día 29. **Enero**. **AGRICOLA Y ARTESANA**
Presentación, quema y pesaje de cerdo. Bendición de cordones y productos del campo. Exposición y venta de productos artesanos. Elaboración de morcillas. Concurso gastronómico de "Patatas de cerdo". Degustación de castañas. Romería.
Organiza: "Kukatxe San Blas Feria Elkartea".

17 Mutriku

- Hilaren 17a, larunbata. San Tomás. **Abendua**. **NEKAZARITZA**
Produktu tipikoen eta ganadu produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mutrikuko Udala.
- Sábado, día 17. Santo Tomás. **Diciembre**. **AGRICOLA**
Exposición y venta de productos típicos y ganadería.
Organiza: Ayuntamiento de Mutriku.

17 Tolosa

- Hilaren 17a, larunbata. **Abendua**. **GABONETAKO AZOKA**
XV. Edizioa. Hainbat produkturen salmenta eta erakusketa. Odolki lehiaketa.
Antolatzailea: Tolosako Udala.
- Sábado, día 17. **Diciembre**. **FERIA DE NAVIDAD**
XV Edición. Venta y exposición de diferentes productos. Concurso de morcilla.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa.

18 Lezo

- Hilaren 18a, igandea. **Abendua**. **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA**
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta (eztia, gazta, loreak...) eta animalien erakusketa.
Antolatzailea: Lezoko Jai Batzordea.
- Domingo, día 18. **Diciembre**. **AGRICOLA Y GANADERA**
Exposición y venta de productos del caserío (miel, queso, flores) y exposición de animales.
Organiza: Comisión de fiestas de Lezo.

18 Oiartzun

- Hilaren 18a, igandea. **Abendua**. **TXERRIAREN EGUNA**
Eskulangintza azoka. Eskulanen erakusketa eta salmenta. Ganadu eta baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Ttur-Ttur eta AEK Intxixu elkarteak.
- Domingo, día 18. **Diciembre**. **DÍA DEL CERDO**
Feria artesana. Exposición y venta de artesanía. Exposición y venta de productos de caserío y ganado.
Organizan: Asociaciones "Ttur-Ttur" y "AEK Intxixu".

21 Azpeitia

- San Tomas, hilaren 21a. **Abendua**. **NEKAZARITZA**
Euskal Herriko barazkien, fruituen eta loreen erakusketa (eskualedeko ekoizleak soilik).
Antolatzailea: Azpeitiko Udala.
- Santo Tomás, día 21. **Diciembre**. **AGRICOLA**
Exposición de hortalizas, frutas y flores del País Vasco (sólo productores de la comarca).
Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia.

21 Donostia-San Sebastián

- Hilaren 21a, asteazkena. **Abendua**. **ESKULANGINTZA**
Eskulanen erakusketa eta salmenta Txofre enparantzan.
Antolatzailea: Groseko Jai Batzordea.
- Miércoles, día 21. **Diciembre**. **ARTESANA**
Exposición y venta de artesanía en la Plaza del Txofre.
Organiza: Comisión Fiestas de Gros.



13 Urretxu

- Hilaren 13a, Santa Luzia. **Abendua.**

NEKAZARITZA

Hegaztien, frutuen eta barazkien lehiaketa. Arabako Errioxako ardoaren eta Gipuzkoako eztiaren lehiaketa. Eskulenen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Urretxuko Udala.

Santa Lucía, día 13.

Diciembre.

AGRÍCOLA

Concurso de aves, frutas y verduras. Concurso de vino de Rioja Alavesa y miel de Gipuzkoa. Exposición y venta de artesanía.

Organiza: Ayuntamiento de Urretxu.

13 Zumarraga

- Hilaren 13a, Santa Luzia. **Abendua.**

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA

Sariak: zaldiak ("pottoka" haragi-arrazako zaldiak), hegaztiak (oilaskoak eta kapoiak), frutak, barazkiak, errege-sagarrak. Bertako produktuen eta nekazaritza tresnen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Zumarragako Udala

Santa Lucía, día 13. **Diciembre.**

AGRÍCOLA Y GANADERA

Premios: equino (ganado caballar de aptitud cárnica "pottoka"), aves (pollos y capones), frutas, verduras, manzanas reinetas. Exposición y venta de productos del país y de herramientas agrícolas.

Organiza: Ayuntamiento de Zumarraga.

17 Donostia-San Sebastián (U.M.Sert)

- Hilaren 17a, larunbata. **Abendua.**

LOREAK ETA LANDAREAK

Lore eta landareen II. erakusketa eta salmenta.

Antolatzaileak: Donostia-San Sebastiango Udala eta Behe-mendi LGE.

Sábado, día 17. **Diciembre.**

FLORES Y PLANTAS

II Exhibición y venta de flores y plantas.

Organizan: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behe-mendi.

6 Alegria-Dulantzi

- Hilaren 6a, igandea. **Otsaila.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulenen eta elikagaien erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Alegria-Dulantziko Udala.

Domingo, día 6. **Febrero.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de artesanía y alimentos.
Organiza: Ayuntamiento de Alegria-Dulantzi.

12 Lapuebla de Labarca

- Hilaren 12a, larunbata. **Otsaila.**
NEKAZARITZA
Uzta berria aurkeztea. Bisitaldi gidatuak upeltegietara. Ardoari lotutako produktuak erakutsi eta dastatzea. Mahastiko lanak, lehengoak eta oraingoak.
Antolatzailea: Lapuebla de Labarcano Udala.

Sábado, día 12. **Febrero.**
AGRÍCOLA
Presentación de la nueva cosecha. Visitas guiadas a bodegas. Exposición y degustación de productos relacionados con el vino. Trabajos de antes y de ahora en la viña.
Organiza: Ayuntamiento de Lapuebla de Labarca.

13 Villanueva de Valdegovía

- Hilaren 13a, igandea. **Otsaila.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA. PATATAREN AZOKA
XIX. Edizioa. Bertako patata motak erakutsi eta saltzea. Patataz egindako janariak dastatzea. Artisautza azoka.
Antolatzailea: Gaubeako Udala.

Domingo, día 13. **Febrero.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA. FERIA DE LA PATATA
XIX Edición. Exposición y venta de variedades de patata autóctona. Degustación gastronómica a base de patatas. Feria de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Valdegovía.

27 Rivabellosa

- Hilaren 27a, igandea. **Otsaila.**
BOILURRAREN AZOKA
Erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: "Trufa de Alava-Arabako Boilurra" Kooperatiba, Rivabellosako Udala eta Rivabellosako Administrazio Batzordea.

Domingo, día 27. **Febrero.**
FERIA DE LA TRUFA
Exposición y venta.
Organizan: Cooperativa " Trufa de Alava-Arabako Boilurra", Ayuntamiento de Rivabellosa y Junta Administrativa de Rivabellosa.

20 Okondo

- Hilaren 20a, igandea. **Martxo.**
NEKAZARITZA
XIV. Baserri Azoka. Nekazaritza, abeltzaintza eta artisautza produktuak erakustea. Baserriko produktuak dastatzea.
Antolatzailea: Okondoko Udala.

Domingo, día 20. **Marzo.**
AGRÍCOLA
XIV Feria del caserío. Exposición de productos agrícolas, ganaderos y artesanos. Degustación de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Okondo.



15 Laudio/Llodio

- Hilaren 15a, Dolumin ostirala. **Apirila.** **Viernes de Dolores, día 15. Abril.**
ABELTZAINZA
Behi, ardi, zaldi eta ahuntz azien-
den erakusketa. Idi proba.
Antolatzaileak: "Aberedunak"
abeltzain elkarte (Laudio) eta
BERRIO Kirol elkarte.

GANADERA
Exposición de ganado vacuno,
ovino, equino y caprino. Arrastre
de piedra por bueyes.
Organizan: Asociación de gana-
deros de Llodio «Aberedunak» y
agrupación deportiva BERRIO.

16 San Vicente de Arana/Done Bikendi

- Hilaren 16a, larunbata. **Apirila.** **Sábado, día 16. Abril.**
NEKAZARITZA
Landa Ingurunearen Gazte
Azoka. Gazteak eta landa inguru-
mena gizarte, kultura eta arlo
ekonomiko guztietan.
Antolatzaileak: "Mendigain" El-
kartea, Haranako Udala eta
Arraia-Maeztuko Udala.

AGRÍCOLA
Feria Joven del Mundo Rural.
Medio rural y jóvenes en todos
los aspectos económicos, socia-
les y culturales.
Organizan: Asociación "Mendi-
gain", Ayuntamiento del Valle de
Arana y Ayuntamiento de Arraia-
Maeztu.



4 Hernani

- Hilaren 4a, igandea. **Abendua.** **Domingo, día 4. Diciembre.**
ESKULANGINTZA
XXXI. Eskulanen erakusketa eta
salmanta.
Antolatzaileak: "Gabilta" elkar-
tea eta Hernaniko Udala.

ARTESANA
XXXI Exposición y venta de arte-
sanía.
Organizan: Asociación "Gabil-
ta" y Ayuntamiento de Hernani.

4-8 Irun

- Hilaren 4tik (igandea) 8ra (aste-
arte). **Abendua.** **Del Domingo, día 4 al Jueves**
ESKULANGINTZA **día 8. Diciembre.**
Gipuzkoako II. Artisautza Azoka.
Antolatzaileak: Gabilta eta FI-
COBA.

ARTESANA
II Salón de Artesanía de Gipuz-
koa.
Organizan: Gabilta y FICOPA.

6-11 Tolosa

- Hilaren 6tik 11ra. **Abendua.** **Del día 6 al día 11. Diciembre.**
TOLOSA GOURMET **TOLOSA GOURMET**
TXULETOIAREN AZOKA **FERIA DEL CHULETÓN**
Gastronomía azoka.
Antolatzaileak: Tolosako Udala
eta Tolosako erretegiak.

TOLOSA GOURMET
Feria gastronómica.
Organizan: Ayuntamiento de To-
losa y Asadores de Tolosa.

6 Urretxu

- Hilaren 6a, asteartea. **Abendua.** **Martes, día 6. Diciembre.**
ABELTZAINZA **GANADERA**
Bertako ustiatagietako ganaduen
azoka; zekor baten eta tresnen
zozketa.
Antolatzaileak: Urretxuko Udala.

GANADERA
Feria de ganado local, sorteo de
un ternero y herramientas.
Organiza: Ayuntamiento de
Urretxu.

27 Usurbil

- Hilaren 27a, igandea. **Azaroa.** Domingo, día 27. **Noviembre.**
ERLE EGUNA
Ezti erakusketa, salmenta eta dastatzea.
Antolatzailea: Erle Laguna Taldea
- Domingo, día 27. **Noviembre.**
"ERLE EGUNA"
Exposición, venta y degustación de miel.
Organiza: "Erle Laguna".

30 Azkoitia

- Hilaren 30a, San Andres. **Azaroa.** San Andrés, día 30. **Noviembre.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea. Abere erakusketa. Txorizo eta talo dastatzea. Idi-probak.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala.
- San Andrés, día 30. **Noviembre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Exposición de animales. Degustación de chorizo y talo. Prueba de bueyes.
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia.

30 Eibar

- Hilaren 30a, San Andres. **Azaroa.** San Andrés, día 30. **Noviembre.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAIN-TZA
Baserriko produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta. Debarrenako ganaduen erakusketa. Lore eta txakolin erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Eibarko Udala.
- San Andrés, día 30. **Noviembre.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
Concurso, exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado del Bajo Deba. Exposición y venta de flores y txakoli.
Organiza: Ayuntamiento de Eibar.

3 Donostia-San Sebastián (Gros)

- Hilaren 3a, larunbata. **Abendua.** Sábado, día 3. **Diciembre.**
LOREAK ETA LANDAREAK
Lore eta landareen II. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udala eta Behe-mendi LGE.
- Sábado, día 3. **Diciembre.**
FLORES Y PLANTAS
II Exhibición y venta de flores y plantas.
Organizan: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behe-mendi.

3 Mendaro

- Hilaren 3a, larunbata. **Abendua.** Sábado, día 3. **Diciembre.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAIN-TZA
XVII. Edizioa. Hainbat produktuen erakusketa eta salmenta. Azienda erakusketa.
Antolatzaileak: Mendaroko Udala eta DEBEMEN.
- Sábado, día 3. **Diciembre.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
XVII Edición. Exposición y venta de productos varios. Exposición de ganado.
Organizan: Ayuntamiento de Mendaro y DEBEMEN.

4 Errezil

- Hilaren 4a, igandea. **Abendua.** Domingo, día 4. **Diciembre.**
SAGARRAREN AZOKA
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Errezilgo azoka.
- Domingo, día 4. **Diciembre.**
FERIA DE LA MANZANA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Feria de Errezil.

8 Kuartango

- Hilaren 8a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 8. **Mayo.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAIN-TZA
IX. Perretxiko eta terreña arrazako azienda azoka. Inguruko perretxikoak saltzea. Eskulanak erakutsi eta saltzea. Terreña arrazako aziendaren monografikoa eta erakusketa. Elikagaiak dastatzea.
Antolatzaileak: Kuartangoko Udala, "Kuartangakoak" gizarte eta kultura elkarte, Añana landa garapeneko elkarte.
- Domingo, día 8. **Mayo.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
IX Edición de la feria del perretxiko y ganado de raza terreña. Venta de perretxikos de la zona. Exposición y venta de productos artesanos. Monográfico y exposición de ganado de raza terreña. Degustación gastronómica.
Organizan: Ayuntamiento de Kuartango, A.S.C. "Kuartangokoak", Asociación de desarrollo rural Añana.

14/15 Laguardia

- Hilaren 14a, larunbata, eta 15a, igandea. **Maiatza.** Sábado, día 14 y domingo, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA
Hainbat produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Laguardiako Udala.
- Sábado, día 14 y domingo, día 15. **Mayo.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos variados.
Organiza: Ayuntamiento de Laguardia.

15 Arespalditza/Respaldiza

- Hilaren 15a, San Isidro. **Maiatza.** San Isidro, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA
ESKULANGINTZA
Ganadu erakusketa eta lehiaketa. Gazta lehiaketa. Nekazaritzako makinak, baserriko produktuen, Arabako Errioxako ardoaren eta eskualdeko txakolinaren erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Aiarako Udala.
- San Isidro, día 15. **Mayo.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposición y concurso de ganado. Concurso de queso. Exposición y venta de maquinaria agrícola, productos caseros, vino de Rioja Alavesa y Txakoli de la comarca.
Organiza: Ayuntamiento de Ayala.

22 Amurrio

- Hilaren 22a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 22. **Mayo.**
TXAKOLI EGUNA
Txakolinaz lagundutako sukaldaritza-lehiaketa
Antolatzaileak: Arabako Txakolina, Amurrioko Udala eta Amurrio Bidean.
- Domingo, día 22. **Mayo.**
DÍA DEL TXAKOLI
Degustación de Txakoli. Concurso gastronómico con Txakoli.
Organizan: Arabako Txakolina, Ayuntamiento de Amurrio y Amurrio Bidean.

29 Antoñana

- Hilaren 29a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 29. **Mayo.**
UDABERRIKO XVII. EZTI
AZOKA
Ezti lehiaketa, dastatzea eta salmenta, eta artisautza-lanak saltzea. Artisautza erakusketa.
Antolatzailea: Antoñanako Administrazio Batzordea.
- Domingo, día 29. **Mayo.**
XVII FERIA DE PRIMAVERA DE LA MIEL
Concurso, degustación, venta de miel y productos artesanos. Exposición de artesanía.
Organiza: Junta Administrativa de Antoñana.

12 Baranbio

- Hilaren 12a, igandea. **Ekaina.**
ABELTZAINZTA ETA ESKULANGINTZA
XV. Ahuntz Eguna. Azpigorri eta azpizuri ahuntzen lehiaketa eta erakusketa. Artisanu erakusketa.
Antolatzailea: Baranbioko Administrazio Batzordea.

Domingo, día 12. **Junio.**
GANADERA Y ARTESANA
XV Día de la cabra. Concurso y exposición de cabras azpigorri y azpizuri. Exposición de artesanos.
Organiza: Junta Administrativa de Baranbio.

12 Labastida/Bastida

- Hilaren 12a, igandea. **Ekaina.**
UPELTEGIAK KALEZ KALE
Bastida herriko ardo guztien das-tatze eta salmentaren II. edizioa. Makineria-erakusketa, ardo-das-tatzea, etab.
Antolatzaileak: ACOBASA eta Bastidako Udala.

Domingo, día 12. **Junio.**
BODEGAS A PIE DE CALLE
II Edición de degustación y venta de todos los vinos del pueblo de Labastida. Exposición de maquinaria, cata de vino, etc.
Organiza: ACOBASA y Ayuntamiento de Labastida.

19 Vitoria-Gasteiz

- Hilaren 19a, igandea. **Ekaina.**
ESKULANGINTZA
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Martin auzo elkarte.

Domingo, día 19. **Junio.**
ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos del país.
Organiza: Asociación de vecinos San Martín.

26 Ondategi

- Hilaren 26a, igandea. **Ekaina.**
ZALDIAREN AZOKA
Gorbea inguruko zaldien XVI. erakustaldia.
Antolatzailea: Zigoitiako Udala.

Domingo, día 26. **Junio.**
FERIA DEL CABALLO
XVI Exhibición del caballo de es-tribaciones del Gorbea.
Organiza: Ayuntamiento de Zigoitia.

Laguardia

- Finkatu gabe. **Uztaila.**
ARDOAREN AZOKA
Antolatzailea: Laguardiako Udala.

Sin determinar. **Julio.**
FERIA DEL VINO
Organiza: Ayuntamiento de La-guardia.

Vitoria-Gasteiz

- Finkatu gabe. **Uztaila.**
GASTRONOMIA
Done Jakue bidearen azoka. Hainbat jatorritako gastronomiako arti-sau espezialitateen eta produktu tipikoen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Caja Vital Kutxa.

Sin determinar. **Julio.**
GASTRONÓMICA
Mercado del Camino. Exposición y venta de productos típicos, es-pECIALIDADES gastronómicas arte-sanas de distinta procedencia.
Organiza: Caja Vital Kutxa.



20 Gabiria

- Hilaren 20a, igandea. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
Errege sagarren lehiaketa eta salmenta. Nekazaritzako produk-tuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Gabiriako Udala eta "Erbie" Elkarte.

Domingo, día 20. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
Concurso y venta de manzana reineta. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Ga-biria y Asociación "Erbie".

20 Ormaiztegi

- Hilaren 20a, igandea. **Azaroa.**
ESKULANGINTZA
Eskulanen erakusketa eta sal-menta.
Antolatzailea: Ormaiztegiko Udala.

Domingo, día 20. **Noviembre.**
ARTESANA
Exposición y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Or-maiztegi.

27 Larraul

- Hilaren 27a, igandea. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
Herriko baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Larraulko Udala.

Domingo, día 27. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos de caseríos locales.
Organiza: Ayuntamiento de La-rraul.

27 Ormaiztegi

- Hilaren 27a, igandea. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
Euskal Herriko produktuen azoka eta lehiaketa. Odolki lehiaketa eta odolkiaren osagaien lehia-keta.
Antolatzailea: Ormaiztegiko Udala.

Domingo, día 27. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
Feria y concurso de productos del País Vasco. Concurso de morcilla y de los componentes de la morcilla.
Organiza: Ayuntamiento de Or-maiztegi.

13 Berastegi

- Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.** **NEKAZARITZA** Domingo, día 13. **Noviembre.** **AGRÍCOLA**
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta. Exposición y venta de productos locales.
Antolatzailea: Berastegiko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Berastegi.

13 Errezil

- San Martín Jaiak. Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.** **NEKAZARITZA** Fiestas de San Martín. Domingo día 13. **Noviembre.** **AGRÍCOLA**
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta. Exposición y venta de productos locales.
Antolatzailea: Jai Batzordea. **Organiza:** Comisión de fiestas.

13 Leintz-Gatzaga

- San Millán. Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.** **ESKULANGINTZA** San Millán. Domingo, día 13. **Noviembre.** **ARTESANA**
XIX. Edizioa. "SANMILIXANAK". XIX Edición "SANMILIXANAK".
Eskulanen erakusketa, prestaketa eta salmenta. Exposición, elaboración y venta de artesanía.
Antolatzailea: Leintz Gatzagako Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Leintz-Gatzaga.

17-20 Tolosa

- Hilaren 17tik, osteguna, hilaren 20ra, igandea. **Azaroa.** **TOLOSA GOURMET BABARRUNAREN ASTEA** Del jueves 17 al domingo 20. **Noviembre.** **TOLOSA GOURMET SEMANA DE LA ALUBIA**
Tolosako babarrun ale onenaren XXIV. lehiaketa. Babarrunei lotutako produktuen erakusketa eta salmenta. XXV. lehiaketa gastronomikoa eta babarrun-jatea. XXIV Concurso del mejor grano de alubia de Tolosa. Exposición y venta de productos relacionados con la alubia. XXV Concurso gastronómico y alubiada.
Antolatzaileak: Tolosako Udala, Tolosako Babarruna Elkartea, "Gure Kayola" eta Tolosako tabernak. **Organizan:** Ayuntamiento de Tolosa, Asociación Alubia de Tolosa, "Gure Kayola" y bares de Tolosa.

Pasaia (Trintxerpe)

- Hilaren 3. edo 4. larunbata. **Azaroa.** **MAGOSTO JAIA** 3^o o 4^o sábado del mes. **Noviembre.** **"MAGOSTO JAIA"**
Gaztainen dastaketa, udazkenaren hasiera ospatzeko. Degustación de castañas, para celebrar la entrada del otoño.
Antolatzailea: "Fato Cultura Daniel de Castelao". **Organiza:** "Fato Cultura Daniel de Castelao".



3 Rivabellosa

- Hilaren 3a, igandea. **Uztaila.** **AZUKREAREN AZOKA** Domingo, día 3. **Julio.** **FERIA DEL AZÚCAR**
Eskulanen azoka. Azukreari buruzko lantegiak. Feria de productos artesanos. Talleres sobre el azúcar.
Antolatzailea: Erriberabeitiko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Ribera Baja.

9/10 Añana

- Hilaren 9a eta 10, San Kristobal. **Uztaila.** **GATZAREN ESKULANGINTZA** San Cristóbal, días 9 y 10. **Julio.** **ARTESANA DE LA SAL**
Hilaren 10an: jaialdia eta gatza ateratzeko jarduerari lotutako hainbat ekitaldi. Hilaren 11n: nekazaritza-produktuen, eskulanen, eskuz egindako gatzaren eta gatzetzko produktu adierazgarrien erakusketa eta salmenta; gatzaren harana bisitazioa. Día 9: Festival y diversos actos vinculados con la actividad salinera. Día 10: Exposición y venta de productos agrícolas, artesanía, sal artesanal, productos representativos de la sal y visita al valle salado.
Antolatzaileak: Gatzagak Elkartea eta Gatz Harana Fundazioa. **Organizan:** Sociedad Gatzagak y Fundación Valle Salado.

25 Vitoria-Gasteiz

- Hilaren 25a, Done Jakue. **Uztaila.** **ABELTZAINITZA** Santiago, día 25. **Julio.** **GANADERA**
Azienda erakusketa, eta zaldiak eta hainbat produktu saltzea. Exposición de ganado en general y venta de ganado equino y productos varios.
Antolatzaileak: Arabako Foru Aldundia eta Caja Vital Kutxa. **Organizan:** Diputación Foral de Álava y Caja Vital Kutxa.



14 Amurrio

- Hilaren 14a, igandea. **Abuztua.** Domingo, día 14. **Agosto.**
NEKAZARITZA AGRÍCOLA
Nekazaritza-lehiaketa. Barazkiak, frutak, gazta, pastela, txakolina eta ezitia.
Antolatzailea: Amurrioko Udala.

15 Arala

- Hilaren 15a, astelehena. **Abuztua.** Lunes, día 15. **Agosto.**
ESKULANGINTZA ARTESANA
Produktu eskulanak eta ekologikoen erakusketa eta salmenta. Idiazabal gaztaren lehiaketa. Ardi txakurren lehiaketa.
Antolatzailea: "AUZOLAN Andra Mariko Batzarra".

16 Amurrio

- Hilaren 16a, San Roke. **Abuztua.** San Roque, día 16. **Agosto.**
ABELTZAIN-TZA GANADERA
Ganaduaren erakusketa.
Antolatzailea: Amurrioko Udala.



12 Soraluze-Placencia de las Armas

- Hilaren 12a, larunbata. **Azaroa.** Sábado, día 12. **Noviembre.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
XVI. "Gaztañerre azoka". Abeerren eta hegaztien erakusketa. Herriko baserritarrek egindako eta eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Soraluze-Placencia de las Armasko Udala eta DEBEMEN.

XVI "Gaztañerre azoka". Exposición de ganado y aves. Exposición y venta de productos de los baserritarras de la localidad y de artesanía.

Organizan: Ayuntamiento de Soraluze-Placencia de las Armas y DEBEMEN.

12 Zegama

- Hilaren 12a, larunbata. San Martin. **Azaroa.** Sábado día 12. San Martin. **Noviembre.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Herriko azienda erakusketa eta lehiaketa. Urbiako eta Aizkorriko artzainen latxa ardien XIII. gazta lehiaketa. Artisautza azoka.
Antolatzailea: Zegamako Udala.

Exhibición y concurso de ganado local. XIII Campeonato de quesos oveja latxa de los pastores de Urbía y Aizkorri. Feria de artesanía.

Organiza: Ayuntamiento de Zegama.

1 Usurbil

- Hilaren 1a, Domu Santu. **Azaroa.**
ESKULANGINTZA
Euskal Herriko eskulan eta produktuen azoka. Erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: "Aitzaga" elkarte
- Día de todos los Santos, día 1. **Noviembre.**
ARTESANA
Feria de artesanía y productos del País Vasco. Exposición y venta.
Organiza: Asociación "Aitzaga".

5 Beasain

- Hilaren 5a, larunbata. **Azaroa.**
GASTRONOMIA
Odolki lehiaketa. Fruitu eta barazki erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Odolkien kofradia.
- Sábado, día 5. **Noviembre.**
GASTRONÓMICA
Concurso de morcillas. Exposición y venta de frutas y hortalizas.
Organiza: Cofradía de la Morcilla.

5 Irun

- Hilaren 5a, larunbata. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
MUGAZ GAINDIKO AZOKA
Mugaz bi aldeko kalitate-erazargarriak dituzten nekazaritza produktuen VI. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Irungo Udala, Behemendi LGE eta LURLAN.
- Sábado, día 5. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
FERIA TRANSFRONTERIZA
VI Exhibición y venta de productos agrícolas con distintivos de calidad de ambos de lados de la frontera.
Organizan: Ayuntamiento de Irun, ADR "Behemendi" y LURLAN.

6 Mutiloa

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
ABELTZAINZA
IV. Edizioa. Txerriari lotutako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mutiloako Udala.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
GANADERA
IV Edición. Venta y exposición de productos relacionados con el cerdo.
Organiza: Ayuntamiento de Mutiloa.

6 Zumarraga

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
GASTRONOMIA ETA
ESKULANGINTZA
XXIX. Edizioa. Buzkantza lehiaketa, erakusketa eta salmenta. Eskulanen erakusketa, prestaketa eta salmenta.
Antolatzailea: Zumarragako Udala.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
GASTRONÓMICA Y
ARTESANA
XXIX Edición. Concurso, exposición y venta de buzkantzas. Exposición, elaboración y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Zumarraga.

26 Laudio/Llodio

- Hilaren 26a, ostirala. **Abuztua.**
BASERRITARRAREN EGUNA
Produktuen erakusketa eta salmenta. Txakolina eta sagardoa dastatzea. Ardi txakurren lehiaketa.
Antolatzaileak: Kilkerrak Taldea eta ARATE.
- Viernes, día 26. **Agosto.**
DÍA DEL BASERRITARRA
Exposición y venta de productos. Degustación de txakoli y sidra. Concurso de perro pastor.
Organizan: "Kilkerrak Taldea" y ARATE.

28 Artziniega

- Hilaren 28a, igandea. **Abuztua.**
ERDI AROKO AZOKA
Antzina bezala jantzitako esku-langileek artisautzako produktuak eta elikagaiak erakutsi eta salduko dituzte.
Antolatzailea: Artziniegako Udala.
- Domingo, día 28. **Agosto.**
MERCADO MEDIEVAL
Artesanos vestidos de época exponen y venden productos de artesanía y alimentación.
Organiza: Ayuntamiento de Artziniega.

Arabako Mendialdea/Montaña Alavesa

- Finkatu gabe. **Iraila.**
ZALDIAREN AZOKA
Oinarrizko arloko produktuak, moxal okela produktu nagusia izango da. Herriz herri mugitzen da, ez dago zehaztuta non egingo den.
Antolatzaileak: Arabako Mendialdeko Udalak.
- Sin determinar. **Septiembre.**
FERIA DEL CABALLO
Productos del sector primario, siendo el producto estrella la carne de potro. Itinerante, sin determinar el lugar concreto de su celebración.
Organizan: Ayuntamientos de la Montaña Alavesa.

Vitoria-Gasteiz (Abetxuko)

- Finkatu gabe. **Iraila.**
ELIKADURA
Elikaduraren Gizarte Topaketa azoka, tailerrak, laborategiak, dastaketak, antzerkia, etab.
Antolatzaileak: Fundación Zadorra erakudea, Slow Food Araba-Alava eta UAGA.
- Sin determinar. **Septiembre.**
ALIMENTARIA
Encuentro Cívico Alimentario. Mercado, talleres, laboratorios, degustaciones, teatro, etc.
Organizan: Fundación Zadorra, Slow Food Araba-Alava y UAGA.

4 Angosto Santutegia/Santuario de Angosto

- Hilaren 4a, igandea. **Iraila.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA
ESKULANGINTZA
XX. Edizioa. Azienda eta nekazaritza-makinen erakusketa. Artisautzako produktuak eta tradizionalak saltzea. Erakustaldiak, artzain txakur lehiaketa, eta txekor dastatzea jende guztiarentzat.
Antolatzailea: Añana landa garapeneko elkarte
- Domingo, día 4. **Septiembre.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y
ARTESANA
XX Edición. Exposición de ganado y maquinaria agrícola. Venta de productos artesanos y tradicionales. Exhibiciones, campeonato de perro pastor y degustación popular de ternera.
Organiza: Asociación de desarrollo rural Añana.

17 Artziniega

- Hilaren 17a, larunbata. **Iraia.**
ESKUALDEKO GANADU AZOKA
Ardien eta haragitarako zaldien eskualde lehiaketa. Haragitarako abelgorrien eta artisau gazten erakusketa.
Antolatzailea: Artziniegako Udala.

Sábado, día 17. **Septiembre.**
FERIA COMARCAL DE GANADO
Concurso comarcal de ovino y equino de carne. Concurso de quesos artesanos y exposición de vacuno de carne.
Organiza: Ayuntamiento de Artziniega.

18 Amurrio

- Hilaren 18a, igandea. **Iraia.**
ARTZAIN EGUNA
Ardi azizandaren lehiaketa. Base-riko produktuen eta artzaintzako lanabesen erakusketa. Ardi txakurren lehiaketa. Ardi haragia eta gazta dastatzea.
Antolatzailea: Amurrioko Udala.

Domingo, día 18. **Septiembre.**
"ARTZAIN EGUNA"
Concurso de ganado ovino. Exposición de productos caseros e instrumentos de pastoreo. Concurso de perro pastor. Degustación de carne de oveja y cata de queso.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio.

18 Oyón-Oion

- Hilaren 18a, igandea. **Iraia.**
NEKAZARITZA. ARABAKO ERRIOXAKO MAHATS-BILKETAREN FESTA
Arabako Errioxako ardoa eta beste produktu batzuk dastatu eta saltzea.
Antolatzaileak: Guardia-Arabako Errioxako Koadrila eta Oiongo Udala.

Domingo, día 18. **Septiembre.**
AGRÍCOLA. FIESTA DE LA VENDIMIA DE RIOJA ALAVESA
Degustación y venta de vino de Rioja Alavesa y otros productos.
Organizan: Cuadrilla de Laguardia Rioja Alavesa y Ayuntamiento de Oyón-Oion.

1 Vitoria-Gasteiz

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**
BIONEKARABA. EKOIZPEN EKOLOGIKOAREN AZOKA
Euskal Herriko eta inguruko produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta. Nekazariari, abeltzainari eta kontsumitzaileari argibideak emateko postuak.
Antolatzailea: Bionekazaritza (Nekazaritza Ekologikoko Arabako Elkarteak).

Sábado, día 1. **Octubre.**
BIONEKARABA. FERIA DE PRODUCCIÓN ECOLÓGICA
Exposición y venta de alimentos y productos ecológicos del País Vasco y su entorno. Puestos de información para agricultores, ganaderos y consumidores.
Organiza: "Bionekazaritza" (Asociación Alavesa de Agricultura Ecológica).

2 Murgia

- Hilaren 2a, igandea. **Urria.**
ABELTZAINZAZA
Ganaduaren erakusketa. Eskualdeko produktuak eta nekazaritzako makineria. Haragia eta ezti doan dastatzeko aukera izango da.
Organiza: Zuiako Udala.

Domingo, día 2. **Octubre.**
GANADERA
Exposición de ganado. Productos típicos de la zona y maquinaria agrícola. Degustación gratuita de carne y miel.
Organiza: Ayuntamiento de Zuia.

16 Aretxabaleta

- Domingo, día 16. **Urria.**
GASTRONOMIKOA ETA FOLKLORIKOA
XV. azoka. Elikagaien dastaketa eta salmenta. Etxeko patxaranaren XVII. lehiaketa.
Antolatzaileak: Aretxabaletako Udala eta Zaraia Mendizale Taldea.

Domingo, día 16. **Octubre.**
GASTRONÓMICA Y FOLCLÓRICA
XV FERIA. Degustación y venta de alimentos. XVII Concurso de Patxaran casero.
Organizan: Ayuntamiento de Aretxabaleta y "Zaraia Mendizale".

16 Zarautz

- Hilaren 16a, igandea. **Urria.**
MICOLOGIA
Perretxiko erakusketa.
Antolatzailea: Arkamurka Natur Taldea Elkarteak.

Domingo, día 16. **Octubre.**
MICOLÓGICA
Exposición de setas.
Organiza: Asociación "Arkamurka Natur Taldea".

23 Zizurkil

- Hilaren 23a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XIV. edizioa. Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Zizurkilgo Udala.

Domingo, día 23. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
XIV Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Zizurkil.

29 Tolosa

- Hilaren 29a, larunbata. **Urria.**
TOLOSA GOXUA
XV. Azoka. Gozogintza produktuen salmenta.
Antolatzaileak: Tolosako Gozogileak eta Tolosako Udala.

Sábado, día 29. **Octubre.**
"TOLOSA GOXUA"
XV FERIA. Venta de productos de repostería.
Organizan: Confiteros de Tolosa y Ayuntamiento de Tolosa.

30 Zaldibia

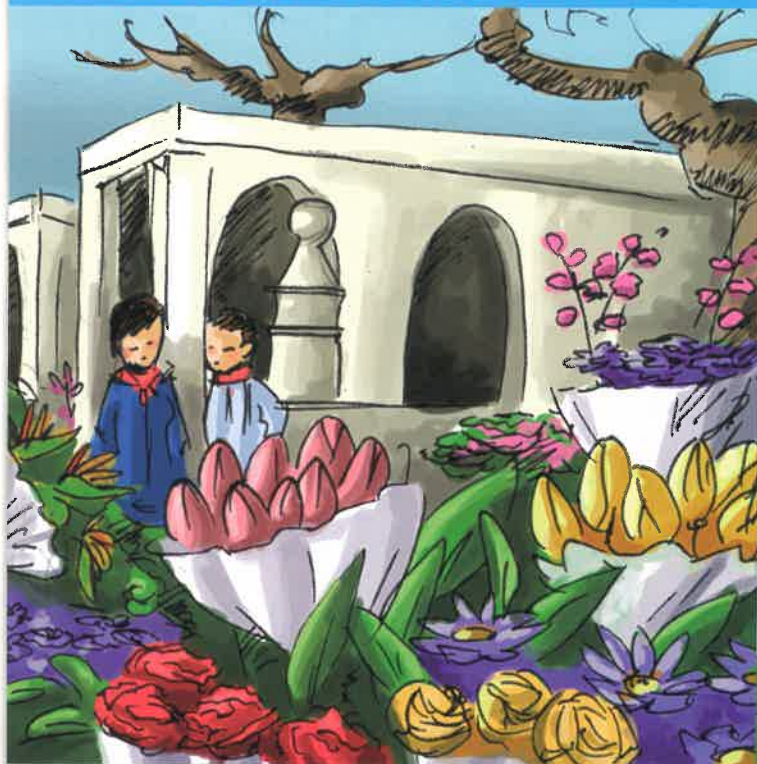
- Hilaren 30a, igandea. **Urria.**
ARDIKI EGUNA
XVII. mondejo lehiaketa eta Aralar larko artzain gaztaren XIV. lehiaketa. Eskulanan erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Zaldibiako Udala eta "Ardiki" kofradia.

Domingo, día 30. **Octubre.**
"ARDIKI EGUNA"
XVII Concurso de Mondejos y XIV Concurso de queso de pastor de Aralar. Exposición y venta de productos artesanos.
Organizan: Ayuntamiento de Zaldibia y Cofradía "Ardiki".

1 Deba (Itziar)

- Hilaren 1a, Domu Santu. **Azaroa.**
ABELTZAINZAZA
Idi bikoteen lehiaketa eta erakusketa. Baserriko produktuen salmenta.
Antolatzailea: Itziar herria sortzen.

Día de todos los Santos, día 1. **Noviembre.**
GANADERA
Concurso y exposición de parejas de bueyes. Venta de productos del caserío.
Organiza: "Itziar herria sortzen".



9 Anoeta

- Hilaren 9a, igandea. **Urria.**
**NEKAZARITZA, ABELTZAIN-
TZA ETA ESKULANGINTZA**
Nekazaritzako produktuén erakusketa eta salmenta. Ganadua-
ren erakusketa.
Antolatzailea: Anoetako AHT
Gelditu Elkarlanak Plataforma.

Domingo, día 9. **Octubre.**
**AGRÍCOLA, GANADERA Y
ARTESANA.**

Exposición y venta de productos
agrícolas. Exposición de ganado.
Organiza: Plataforma "Anoetako
AHT Gelditu Elkarlanak".

9 Ormaiztegi

- Hilaren 9a, igandea. **Urria.**
ABELTZAIN-TZA
Euskal Herriko bertako arrazen
erakustaldia.
Antolatzaileak: Ormaiztegi-
ko Udala, Gipuzkoako Foru Aldun-
dia, IRIZAR eta Bertako Arrazen
Elkartea.

Domingo, día 9. **Octubre.**
GANADERA

Exhibición y exposición de razas
autóctonas del País Vasco.
Organizan: Ayuntamiento de Or-
maiztegi, Diputación Foral de Gi-
puzkoa, IRIZAR y Asociación de
razas autóctonas.

12 Bergara (Elosu)

- Hilaren 12a, asteazkena. **Urria.**
ABELTZAIN-TZA
Mendiko hainbat ganadu mota-
ren lehiaketa.
Antolatzailea: Elosuko-Taldea.

Miércoles, día 12. **Octubre.**
GANADERA

Concursos de diferentes tipos de
ganado de montaña.
Organiza: "Elosuko-Taldea".



4 Salvatierra/Agurain

- Hilaren 4a, asteartea. **Urria.**
ABELTZAIN-TZA
DCXVI. Edizioa. "Euskal Herriko
mendi zaldia" arrazako Euska-
diko zaldi aziendaren lehiaketa
morfoloikoa. Probintziako XXV.
Artzain Gazta Lehiaketa. Txaro-
les aziendaren lehiaketa-erakus-
keta, Euskal Federazioak anto-
latua.
Antolatzailea: Aguraineko
Udala.

Martes, día 4. **Octubre.**
GANADERA

DCXVI Edición. Concurso morfo-
lógico de ganado equino de Eus-
kadi de la raza "Caballo del
monte del País Vasco". XXV
Concurso Provincial de Quesos
de Pastor. Concurso-exposición
de ganado Charoles organizado
por la Federación Vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Sal-
vatierra.



9 Pobes

- Hilaren 9a, igandea. **Urria**.
**ARABAKO BABARRUN
PIKARTAREN AZOKA**
Artisau produktuen dastatzea,
erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Erriberagoitiako
Udala eta GARLAN.

Domingo, día 9. **Octubre**.
**FERIA DE LA ALUBIA
PINTA ALAVESA**
Degustación, exposición y venta
de diversos productos artesana-
les.
Organizan: Ayuntamiento de Ri-
bera Alta y GARLAN.

23 Izarra

- Hilaren 23, igandea. **Urria**.
**ABELTZAINZA ETA
NEKAZARITZA**
Behi, zaldi, ardi eta ahutz azien-
daren azoka eta erakusketa. Arti-
sautza eta nekazaritza produktuak.
Nazioarteko gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Urkabustaizko
Udala.

Domingo, día 23. **Octubre**.
GANADERA Y AGRÍCOLA
Feria y exposición de ganado bo-
vino, equino, ovino y caprino.
Productos artesanos y agrícolas.
Concurso internacional de que-
sos.
Organiza: Ayuntamiento de Ur-
kabustaiz.



2 Urnieta

- Hilaren 2a, igandea. **Urria**.
ESKULANGINTZA
Eskulangintzako produktuen era-
kusketa, lantzea eta salmenta.
Antolatzaileak: Urnietako Udala
eta "Gabiltza" Elkartea.

Domingo, día 2. **Octubre**.
ARTESANA
Exposición, elaboración y venta
de productos artesanos.
Organizan: Ayuntamiento de Ur-
nieta y Asociación "Gabiltza".

7/8 Ordizia

- Hilaren 7a, ostirala, hilaren 8a, la-
runbata. **Urria**.
ARDO ETA GAZTA AZOKA
IV. Ardo eta Gazta Azoka. XXIV.
"Ordiziako Txapelduna" gazta le-
hiaketa.
Antolatzailea: Ordiziako Udala.

Viernes, día 7 y Sábado, día 8.
Octubre.
**FERIA DEL VINO Y DEL
QUESO**
IV Feria del vino y queso. XXIV
Concurso "Campeón Ordizia" de
quesos.
Organiza: Ayuntamiento de Ordi-
zia.

7/8/9 Ordizia

- Hilaren 7tik, 9ra. **Urria**.
ESKULANGINTZA
Gipuzkoako eskulangintza azoka
Antolatzaileak: Ordiziako Udala
eta Gabiltza Elkartea.

Del 7 al 9. **Octubre**.
ARTESANA
Feria de artesanía de Gipuzkoa.
Organizan: Ayuntamiento de Or-
dizia y Asociación "Gabiltza".

Hondarribia

- Zehaztu gabe. **Urria.**
ARDI GAZTA
Ardi gaztaren lehiaketa eta gaztaren, artzainen produktuen eta tokiko baserriarren azoka.
Antolatzailea: Hondarribiako Ostalaritza Elkarteak.
- Sin determinar. **Octubre.**
"ARDI GAZTA"
Concurso de quesos de oveja y feria del queso, productos del pastor y de los baserriarras locales.
Organiza: Asociación de Hostelería de Hondarribia.

1 Deba

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala.
- Sábado, día 1. **Octubre.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Deba.

1 Donostia-San Sebastián (Loiola Kalea)

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**
E.H. GAZTAK
Euskal Herriko hainbat gazta motaren III. erakusketa, dastatzea eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udala, Behemendi LGE eta LURLAN.
- Sábado, día 1. **Octubre.**
"E.H. GAZTAK"
III Exhibición, degustación y venta de distintos tipos de queso del País Vasco.
Organizan: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, ADR Behemendi y LURLAN.

1 Eibar

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**
SAGARDO EGUNA
Sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Eta Kitzo! elkarteak.
- Sábado, día 1. **Octubre.**
"SAGARDO EGUNA"
Degustación de sidra.
Organiza: asociación <<Eta Kitzo!>>.

1 Oñati

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**
ABELTZAIN-TZA ETA NEKAZARITZA
Herriko abere azoka. Ardi, ahari eta bildots lehiaketa. Asto, zaldi, euskal txerri, oilo eta eskulangintza erakusketa. Gazta eta baserriko produktuen lehiaketa. Sagardo dastatzea.
Antolatzaileak: Oñatiko Udala eta Baserriar Elkarteak.
- Sábado, día 1. **Octubre.**
GANADERA Y AGRÍCOLA
Exposición local de ganado. Concurso de ovejas, carneros y corderos. Exposición de burros, caballos, cerdo vasco, gallinas y artesanía. Concurso de queso y productos del caserío. Degustación de sidra.
Organizan: Ayuntamiento de Oñati y asociación de "Baserriarras".

30 Aramaio

- Hilaren 30a, larunbata. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Hainbat produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Aramaioko Udala.
- Sábado, día 30. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos varios.
Organiza: Ayuntamiento de Aramaio.

6 Amurrio

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
MIKOTURISMOAREN EGUNA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Perretxikoak dastatzea. Pintxo lehiaketa.
Antolatzaileak: Amurrioko Udala eta Amurrio Bidean elkarteak.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
DÍA DEL MICOTURISMO
Exposición y venta de productos caseros. Degustación de setas. Concurso de pinchos.
Organizan: Ayuntamiento de Amurrio y "Amurrio Bidean".

6 Vitoria-Gasteiz

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
ESKULANGINTZA
Bertako eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Martín auzo elkarteak.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos del país.
Organiza: Asociación de vecinos San Martín.

13 Santikurutze Kanpezu/Santa Cruz de Campezo

- Hilaren 13a, asteartea. **Azaroa.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA
Eskualdeko ganadu produktugileen erakusketa, eta gastronomia lehiaketa. Eskulanen erakusketa. Bestelako produktuen postuak.
Antolatzaileak: Kanpezuko Udala, Santa Kurutze Kanpezuko Administrazio Batzarra eta "Izki" landa garapeneko elkarteak.
- Martes, día 13. **Noviembre.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposición de ganado de productores de la comarca y concurso gastronómico. Exposición de artesanos. Puestos de productos varios.
Organizan: Ayuntamiento de Campezo, Junta Administrativa de Santa Cruz de Campezo y Asoc. de desarrollo rural "Izki".

16 Amurrio

- Hilaren 16a, ostirala. **Abendua.**
NEKAZARITZA
Eguberriko azoka. Etxeko produktuen erakusketa.
Antolatzailea: Amurrioko Udala.
- Viernes, día 16. **Diciembre.**
AGRÍCOLA
Mercado de Navidad. Exposición de productos caseros.
Organiza: Ayuntamiento de Amurrio.

22 Vitoria-Gasteiz

- Hilaren 22a, osteguna. **Abendua.**
EGUBERRIKO NEKAZARITZA AZOKA
Hegazti lehiaketa eta nekazaritza erakusketa.
Antolatzaileak: Gasteizko Udala eta Vital Kutxa.
- Jueves, día 22. **Diciembre.**
MERCADO AGRÍCOLA DE NAVIDAD
Concurso avícola y exposición agrícola.
Organizan: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y Caja Vital Kutxa.

2 Mungia

- Hilaren 2a, igandea. **Urtarrila**. **ABELTZAINZA**
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiako Udala.
- Domingo, día 2. **Enero**. **GANADERA**
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

16 Berriz

- Hilaren 16a, igandea. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA**
XXX. barazki eta fruta azoka. Eskualdeko fruta, barazki eta produktuen erakusketa eta salmenta. Artisautza-produktuak. Haurrentzako tailerrak.
Antolatzaileak: Berrizko Udala, baserritarrak eta Berrizko Jai batzordea.
- Domingo, día 16. **Enero**. **AGRÍCOLA Y ARTESANA**
XXX Muestra hortofrutícola. Exposición y venta de frutas, hortalizas, productos de la comarca y artesanales. Talleres para niños.
Organizan: Ayuntamiento de Berriz, baserritarras y "Berrizko Jai batzordea".

16 Ortuella

- Hilaren 16a, igandea. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA**
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Meategi eremuko bertako arrazen eta arraza mistoen erakusketa.
Antolatzaileak: Ortuellako Udala.
- Domingo, día 16. **Enero**. **AGRÍCOLA Y GANADERA**
Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de razas autóctonas y mixtas de la zona minera.
Organizan: Ayuntamiento de Ortuella y BBK.

18 Mungia

- Hilaren 18a, San Antontxu. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA, ABELTZAINZA ETA ESKULAGINTZA**
Baserriko gauzen, makinaren eta fruitu arbolen erakusketa. Txakolina dastatzeko aukera. Euskadiko odoloste eta txorizo lehiaketa.
Antolatzaileak: Mungiako Udala, BBK eta Merkatarien elkarteak.
- San Antontxu, día 18. **Enero**. **AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA**
Exposiciones rurales, maquinaria y árboles frutales. Degustación de txakoli. Concurso de morcillas y chorizo de Euskadi.
Organizan: Ayuntamiento de Mungia, BBK y la Asociación de Comerciantes.

30 Zaldibar

- Hilaren 30a, igandea. **Urtarrila**. **NEKAZARITZA**
Baserriko produktuen lehiaketa eta erakusketa.
Antolatzailea: Zaldibarko Udala.
- Domingo, día 30. **Enero**. **AGRÍCOLA**
Concurso y exposición de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Zaldibar.



25 Astigarraga

- Hilaren 25a, igandea. **Iraila**. **SAGAR UZTA**
Sagardoa nola egiten den erakustea. Sagarrari lotutako produktuen erakusketa eta salmenta. Sagarrak, sagardoa eta muztioa dastatzea.
Antolatzailea: Sagardoetxea.
- Domingo, día 25. **Septiembre**. **"SAGAR UZTA"**
Demostración de elaboración de la sidra. Exposición y venta de productos relacionados con la manzana. Degustación de manzana, sidra y mosto.
Organiza: "Sagardoetxea".

25 Bidegoian

- Hilaren 25a, igandea. **Iraila**. **NEKAZARITZA**
Sardinaren, sagardoaren eta txakolinaren herri dastaketa. Nekazaritzako produktuak. Eskulangileak bertan lanean.
Antolatzailea: Bidegoiango Udala.
- Domingo, día 25. **Septiembre**. **AGRÍCOLA**
Degustación popular de sardinas, sidra y txakoli. Productos agrícolas. Trabajos "in situ" de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Bidegoian.

25 Ibarra

- Hilaren 25a, igandea. **Iraila**. **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA PIPERRAREN AZOKA**
Nekazaritzako, abeltzaintzako eta eskulangintzako azoka. Ibarrrako Piparraren VII. Gastronomía Lehiaketa.
Antolatzailea: Hauspibarra kultura elkarteak.
- Domingo, día 25. **Septiembre**. **AGRÍCOLA Y GANADERA FERIA DE LA PIPARRA**
Feria agrícola, ganadera y de artesanía. VII Campeonato Gastronómico de la Piparra de Ibarra.
Organiza: Asociación cultural "Hauspibarra".

18 Zerain

- Hilaren 18a, igandea. **Iraila.**
**NEKAZARITZA
EKOLOGIKOA**
XVII. Edizioa. Produktu ekologikoan dastaketa eta salmenta. Eskulangintzako lantegiak.
Antolatzaileak: Biolur Gipuzkoa eta Zerain Dezagun Fundazioa.
- Domingo, día 18. **Septiembre.**
**AGRICULTURA
ECOLOGICA**
XVII Edición. Degustación, venta de productos ecológicos. Talleres artesanos.
Organizan: Biolur Gipuzkoa y Fundación "Zerain Dezagun".

20-25 Donostia-San Sebastián (Loyola)

- Hilaren 20tik, asteartea, hilaren 25era, igandea. **Iraila.**
MIKOLOGIA
XIII. Jardunaldi Mikologikoak eta Gastronomikoak. Hilaren 25ean, "PERRETXIKO JAIA": erakusketa mikologikoa, eskulangilepostuak, haurrentzako ekitaldiak, etab.
Antolatzailea: Loiolatarra Kirol Kluba.
- Del martes, día 20 al domingo, día 25. **Septiembre.**
MICOLÓGICA
XIII Jornadas Micológica-Gastronómicas. El día 25 "PERRETXIKO JAIA" con exposición micológica, puestos de artesanos, atracciones infantiles etc.
Organiza: Club Deportivo Loyolatarra.

24 Aretxabaleta

- Hilaren 24a, larunbata. Mikel Deuna. **Iraila.**
**NEKAZARITZA
EKOLOGIKOA**
XVII. azoka. Nekazaritza ekologikoko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Aretxabaletako Udala, BIOLUR Gipuzkoa eta Zaraia Mendizale Taldea.
- Sábado día, 24. San Miguel. **Septiembre.**
**AGRICULTURA
ECOLOGICA**
XVII Feria. Exhibición y venta de productos agrícolas ecológicos.
Organizan: Ayuntamiento de Aretxabaleta, BIOLUR Gipuzkoa y "Zaraia Mendizale Taldea".

24 Irura

- Hilaren 24a, larunbata. **Iraila.**
SAGARDO DASTATZEA
12 sagardotegitako sagardoa dastatzea, bai eta txistor, gazta eta antxoak pintxoak ere.
Antolatzailea: Irurako Udala.
- Sábado, día 24. **Septiembre.**
DEGUSTACIÓN DE SIDRA
Degustación de sidra de 12 sidrerías y pintxos de txistorra, queso y anchoas.
Organiza: Ayuntamiento de Irura.

25 Asteasu

- Hilaren 25a, igandea. **Iraila.**
ABELTZAINITZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Aberreen, ondoen, elikagaien eta eskulanean erakusketa.
Antolatzailea: Asteasuko Udala.
- Domingo, día 25. **Septiembre.**
GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición de ganado, micología, alimentación y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Asteasu.



3 Abadiño

- Hilaren 3a, San Blas. **Otsaila.**
NEKAZARITZA, ABELTZAINITZA ETA ESKULANGINTZA
Ganadu eta makina azoka Base-riko produktuen erakusketa eta salmenta. Nekazaritza, abeltzaintza eta basogintzako ekoizpenik onenentzako sariak.
Antolatzailea: Abadiño Udal.
- San Blas, día 3. **Febrero.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Feria de ganado y maquinaria. Exposición y venta de productos del caserío. Premios a la mejor producción agrícola y ganadera.
Organiza: Ayuntamiento de Abadiño.

6/20 Mungia

- Hilaren 6a, eta hilaren 20a, (igandeak). **Otsaila.**
ABELTZAINITZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udal.
- Domingo día 6 y domingo día 20. **Febrero.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

12 Markina-Xemein

- Hilaren 12a, larunbata. **Otsaila.**
NEKAZARITZA
Zuhaitz, landare eta baserriko lanabesen azoka.
Antolatzailea: Lea-Artibaiko Mankomunitatea.
- Sábado, día 12. **Febrero.**
AGRÍCOLA
Feria de árboles, plantas y herramientas del caserío.
Organiza: Mancomunidad de Lea-Artibai.

6/20 Mungia

- Hilaren 6a eta 20a (igandeak). **Martxo**.
ABELTZAINZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzaileak: Mungiako Udala.
- Domingo, día 6 y domingo día 20. **Marzo**.
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

6 Sopuerta

- Hilaren 6a, igandea. **Martxo**.
TXERRIKI AZOKA
XXXIX. Txerriki Azoka. Euskal Herriko Txerriki-egilerik Onena Saritzeko XV. Txapelketa.
Antolatzaileak: Sopuertako Udala.
- Domingo, día 6. **Marzo**.
FERIA DE CHACINERIA
XXXIX Feria de Chacinería. XV Certamen Chacinerero Mayor de Euskal Herria.
Organiza: Ayuntamiento de Sopuerta.

6 Ugao-Miraballes

- Hilaren 6a, igandea. **Martxo**.
NEKAZARITZA
Emakume ekoizleen nekazaritza azoka. Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa.
Antolatzaileak: Ugao-Miraballesko Udala, Bizkaiko Foru Aldundia, "Landa XXI" landa eremuko emakume eta familia elkarteak, eta BBK.
- Domingo, día 6. **Marzo**.
AGRÍCOLA
Feria agrícola de mujeres productoras. Degustación, exposición y venta de productos agrícolas.
Organizan: Ayuntamiento de Ugao-Miraballes, Diputación Foral de Bizkaia, Asociación de mujeres y familias del ámbito rural "Landa XXI" y BBK.

12 Amorebieta-Etxano

- Hilaren 12a, larunbata. **Martxo**.
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Baserriko elikagaiak eta artisautza-lanak erakutsi eta saltzea. Emakumeen nekazaritza eta artisautza azoka.
Antolatzaileak: Amorebieta-Etxano Udala eta emakumeen Plataforma.
- Sábado, día 12. **Marzo**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío y artesanía. Feria agrícola y artesana de mujeres.
Organizan: Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y Plataforma de mujeres.

19 Bakio

- Hilaren 19a, San Jose. **Martxo**.
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA
XVI. Txakolin uzta berria aurkeztu eta dastatzea. Abere erakusketa. Idi-probak, San Jose Sari Nagusia.
Antolatzaileak: Bakioko Udala.
- San José, día 19. **Marzo**.
GANADERA Y AGRÍCOLA
XVI Presentación y degustación de la nueva cosecha de Txakoli. Exposición de animales. Gran Premio San José de Arrastre de piedra con Bueyes.
Organiza: Ayuntamiento de Bakio.

15-18 Tolosa

- Hilaren 15tik (osteguna) 18ra (igandea). **Iraila**.
GARAGARDOAREN AZOKA
XIII. Edizioa. Garagardo dastatzea eta kultur ekitaldiak.
Antolatzaileak: Tolosako Udala eta kirol elkarteak.
- Del jueves 15 al domingo 18. **Septiembre**.
FERIA DE LA CERVEZA
XIII Edición. Degustación de cerveza y actos culturales.
Organizan: Ayuntamiento de Tolosa y Asociaciones del Deporte.

17 Urretxu

- Hilaren 17a, larunbata. Santa Anastasia. **Iraila**.
ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA
Behi azienden tokiko lehiaketa.
Antolatzaileak: Urretxuko Udala.
- Sábado, día 17. Santa Anastasia. **Septiembre**.
GANADERA Y AGRÍCOLA
Concurso local de ganado vacuno.
Organiza: Ayuntamiento de Urretxu.

17 Zarautz

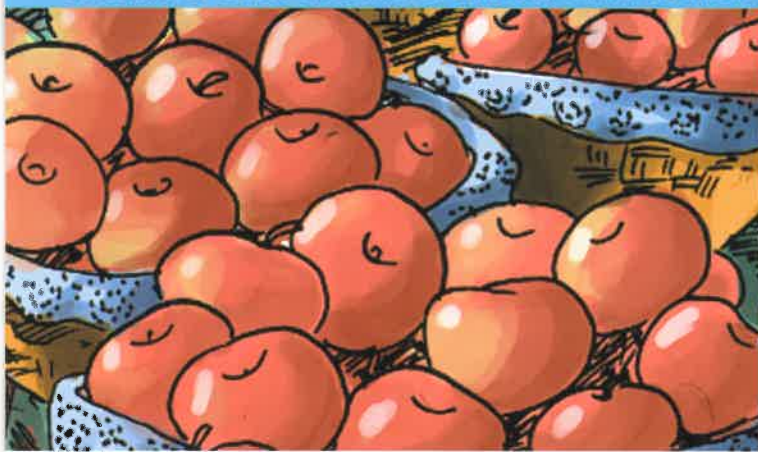
- Hilaren 17a, larunbata. **Iraila**.
MAHATS BILKETAREN FESTA
XII. Edizioa. Txakolinaren eta muztioaren herri dastatzea. Mahatsa prentsatzea lehen muztioa lortzeko.
Antolatzaileak: Zarauzko Udala, Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea, eta Turismo Bulegoa.
- Sábado, día 17. **Septiembre**.
FIESTA DE LA VENDIMIA
XII Edición. Degustación popular de txakoli y mosto. Prensado de uvas para la obtención del primer mosto.
Organizan: Ayuntamiento de Zarautz, C.R.D.O. "Getariako Txakolina" y Oficina de Turismo.

17 Zumaia

- Hilaren 17a, larunbata. **Iraila**.
OLARRO EGUNA
Olagarro eguna. Dastaketa, erakusketa eta lehiaketa gastronomikoa.
Antolatzaileak: Zumaia Udala eta Turismo Bulegoa.
- Sábado, día 17. **Septiembre**.
"OLARRO EGUNA"
Día del pulpo. Degustación, exhibición y concurso gastronómico.
Organizan: Ayuntamiento de Zumaia y Oficina de Turismo.

18 Hernani

- Hilaren 18a, igandea. **Iraila**.
SAGAR ETA SAGARDO FESTA
Sagardo gozoa (Zizarra) eta tokiko sagardoa dastatzea. Sagar barietateen erakusketa, sagar bilketaren erakustaldia. Dolareko antzinako tresnen erakusketa.
Antolatzaileak: "Tolarea" Kofradia.
- Domigo, día 18. **Septiembre**.
FIESTA DE LA SIDRA Y LA MANZANA
Degustación de sidra dulce (Zizarra) y sidra local. Exposición de variedades de manzanas, demostración de recogida de manzana. Exposición de utensilios antiguos de lagar.
Organiza: Cofradía "Tolarea".



10 Bergara

- Hilaren 10, larunbata, San Martín. **Iraila.**
NEKAZARITZA
Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Bergarako Udala.
- San Martín, sábado día 10. **Septiembre.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Bergara.

10 Villabona

- Hilaren 10, larunbata. **Iraila.**
NEZAKARITZA ETA GASTRONOMIA
Kontserbak eta baserriko barazkiak, fruitak eta produktuak dastatzea, erakustea eta saltzea. "Isats gisatua" sukaldaritza lehiaketa.
Antolatzaileak: Villabonako Udala eta Irrintzi elkarte.
- Sábado, día 10. **Septiembre.**
AGRÍCOLA Y GASTRONÓMICA
Degustación, exposición y venta de verduras, frutas, productos del caserío y conservas. Concurso gastronómico "Rabo guisado".
Organizan: Ayuntamiento de Villabona y Sociedad Irrintzi.

11 Hondarribia

- Hilaren 11a, igandea. **Iraila.**
BASERRITAR EGUNA
Ganaduaren eta barazkien azoka eta lehiaketa.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala.
- Domingo, día 11. **Septiembre.**
"BASERRITAR EGUNA"
Feria y concurso de ganado y verduras.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia.

14 Lezo

- "Santa Cruz"-eko jaiak. Hilaren 14a, asteartea. **Septiembre.**
ABELTZAINZA. BASERRITAR EGUNA
Ganadu lehiaketa eta erakusketa. Idien erakusketa.
Antolatzaileak: Lezoko Udala eta Ixkulin Elkarte.
- Fiestas de Santa Cruz. Miércoles, día 14. **Septiembre.**
GANADERA. "BASERRITAR EGUNA"
Concurso y exposición de ganado. Exposición de bueyes.
Organizan: Ayuntamiento de Lezo y Asociación "Ixkulin".



20 Güeñes

- Hilaren 20a, igandea, San Jose. **Martxo.**
ABELTZAINZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Euskal Oiloaren monografikoa. Enkarterrietako "villano" eta "villanuco" txakurren monografikoa. Baserriko produktu, landare eta eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Güeñesko Udala.
- Domingo, día 20, San José. **Marzo.**
GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA
Monográfica de Euskal Oiloa. Monográfica de perros villano y villanuco de las encartaciones. Exposición y venta de productos de caserío, plantas de vivero y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Güeñes.

3 Bilbao (Deusto)

- Hilaren 3, igandea. **Apirila.**
ESKULANGINTZA
Eskulanean erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Deustuko Kultur Taldea.
- Domingo, día 3. **Abril.**
ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos.
Organiza: "Deustuko Kultur Taldea".

3/17 Mungia

- Hilaren 3a eta 17a (igandeak). **Apirila.**
ABELTZAINZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udala.
- Domingo día 3 y domingo día 17. **Abril.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.



17 Gautegiz Arteaga

- Hilaren 17a, igandea. Domingo de ramos. **Apirila.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Zaldien eta ardi txakurren erakusketa. Erlezaintza azoka.
Antolatzaileak: Gautegiz Arteagako Udala eta "Antoliñape" Kultura Elkarte.

Día 17, Domingo de Ramos. **Abril.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organizan: Ayuntamiento de Gautegiz Arteaga y Asociación Cultural "Antoliñape".

17 Larrabetzu

- Hilaren 17a, igandea. **Apirila.**
NEKAZARITZA
Bizkaiko Txakolina jatorri deitura duen txakolinaren erakusketa, dastaketa eta salmenta. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Larrabetzuko Udala.

Domingo, día 17. **Abril.**
AGRÍCOLA
Exposición, degustación y venta de txakoli con D.O. Bizkaiko Txakolina. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Larrabetzu.

17 Leioa (Pinueta)

- Hilaren 17a, igandea. **Apirila.**
NEKAZARITZA
Elikagaien eta nekazaritzako tresnen XIII. erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Leioako Udala.

Domingo, día 17. **Abril.**
AGRÍCOLA
XIII Exposición y venta de productos alimentarios y herramientas agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Leioa.

17 Morga

- Hilaren 17a, igandea. **Apirila.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
XII. Azoka. Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea.
Antolatzailea: Morgako Udala.

Domingo, día 17. **Abril.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
XII Feria. Exposición y venta de productos agrícolas y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Morga.

Legazpi

- Zehaztu gabe. **Iraila.**
ARTZAIN EGUNA
Ardi Gaztaren Gipuzkoako XXVI. Lehiaketa. Latxa ardien eta aharien erakusketa. Arkumeen eta aharien enkantea. Ardi haragiaren Gipuzkoako XXI. lehiaketa. Ardi txakurren Gipuzkoako XLIII. lehiaketa.
Antolatzaileak: Legazpiko Udala, Idiazabal Gaztaren Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea, Gipuzkoako Latxadun Elkarte, Artzai-Gazta eta Gipuzkoako Ardi Txakurraren Elkarte.
- Sin determinar. **Septiembre.**
"ARTZAIN EGUNA"
XXVII Concurso de Gipuzkoa de queso de oveja. Exposición de oveja latxa y carnero. Subasta de corderos y carnero. XXI Concurso gastronómico de carne de oveja de Gipuzkoa. XLIII Concurso de Perro Pastor de Gipuzkoa.
Organizan: Ayuntamiento de Legazpi, C.R.D.O. Idiazabal, "Gipuzkoako Latxadun Elkarte", "Artzai-Gazta" y Asociación del Perro Pastor de Gipuzkoa.

3 Deba

- Hilaren 3a, larunbata. **Iraila.**
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Debako Udala.
- Sábado, día 3. **Septiembre.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organizan: Ayuntamiento de Deba.

3 Donostia-San Sebastián

- Hilaren 3a, larunbata. **Iraila.**
SAGARDO EGUNA
Herri dastaketa; 50 sagardogiletik gora.
Antolatzaileak: Gipuzkoako Sagardogileen Elkarte eta Donostia Kultura.
- Sábado, día 3. **Septiembre.**
"SAGARDO EGUNA"
Degustación popular; más de 50 cosecheros de sidra.
Organizan: Asociación de Sidra de Gipuzkoa y Donostia Kultura.

3 Donostia-San Sebastián (Boulevard)

- Hilaren 3a, larunbata. **Iraila.**
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
Nekazaritza ekologikoko produktuen X. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia Kultura, "Behemendi" LGE eta BIOLUR.
- Sábado, día 3. **Septiembre.**
AGRICULTURA ECOLÓGICA
X Exhibición y venta de productos de agricultura ecológica.
Organizan: Donostia Kultura, ADR "Behemendi" y BIOLUR.

7 Ordizia

- Hilaren 7a, asteazkena. **Iraila.**
EUSKAL JAIK
Laxa ardien esneaz egindako gazten XXXVIII. lehiaketa. Fruitu eta barazki lehiaketa. Perretxiko erakusketa. Euskal oiloaren XXX. Erakusketa. Pirinioetako aziendaren Gipuzkoako lehiaketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Ordiziako Udala.
- Miércoles, día 7. **Septiembre.**
FIESTAS VASCAS
XXXVIII Concurso de quesos de oveja latxa. Concurso de frutas y hortalizas. Exposición de perretxikos. XXX Muestra gallina vasca. Concurso guipuzcoano de ganado pirenaico. Exposición y venta de productos de caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia.

15 Deba

- Hilaren 15a, Astelehena. **Abuztua.**
ESKULANGINTZA
Eskulangileak lanean. Erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala.

Lunes, día 15. **Agosto.**
ARTESANA
Exposición, venta y elaboración de productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Deba.

17 Azkoitia

- Hilaren 17a, asteartea. **Abuztua.**
ABELTZAINITZA
"Blonda" arrazako azienda lehia-keta eta enkantea.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala.

Miércoles, día 17. **Agosto.**
GANADERA
Concurso y subasta de ganado "Blonda".
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia.

19 Zarautz

- Hilaren 19a, ostirala. **Abuztua.**
NEKAZARITZA
BIOLOGIKOA
Produktu ekologikoen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Zarauzko Udala eta Biolur Gipuzkoa.

Viernes, día 19. **Agosto.**
AGRICULTURA
BIOLOGICA
Exhibición y venta de productos ecológicos.
Organizan: Ayuntamiento de Zarautz y Biolur Gipuzkoa.

27 Elgoibar

- Hilaren 27a, larunbata. **Abuztua.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAINITZA
Sagardo, gazta eta ganadu lehia-keta. Nekazaritza tresnen salmenta. Herri kirolak.
Antolatzailea: Elgoibarko Udala.

Sábado, día 27. **Agosto.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
Concurso de ganado, queso y sidra. Venta de herramientas agrícolas. Deporte rural.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar.

27 Hondarribia

- Hilaren 27a, larunbata. **Abuztua.**
LURLAN
Eusko Labela eta Jatorrizko Deitura duten nekazaritza produktuen II. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Hondarribiako Udala, Behemendi LGE eta LURLAN.

Sábado, día 27. **Agosto.**
"LURLAN"
II Exhibición y venta de productos agrícolas con Label Vasco y Denominación de Origen.
Organizan: Ayuntamiento de Hondarribia, ADR Behemendi, y LURLAN.

Alegia

- Zehaztu gabe. **Iraila.**
NEKAZARITZA
Tokiko baserritaren azoka.
Antolatzailea: Alegiako Udala.

Sin determinar. **Septiembre.**
AGRÍCOLA
Feria agrícola local.
Organiza: Ayuntamiento de Alegia.

24 Gatika

- Hilaren 24, igandea. **Apirila.**
ABELTZAINITZA ETA
NEKAZARITZA
Ganadu eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gatikako Udala.

Domingo, día 24. **Abril.**
GANADERA Y AGRÍCOLA
Exposición y venta de ganado y productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Gatika.

29/30/1 Gernika-Lumo

- Apirilaren** 29a, ostirala, 30a, larunbata eta **maiatzaren** 1a, igandea.
ERDI AROKO AZOKA
Eskulangintzako produktuen eta nekazaritzako elikagaien lanketa, erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala.

Viernes día 29, sábado día 30 **Abril.** Domingo día 1 de **Mayo.**
MERCADO MEDIEVAL
Exposición, venta y elaboración de productos artesanos y agroalimentarios.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

30 Urduña/Orduña

- Hilaren 30a, larunbata. **Apirila.**
ABELTZAINITZA
Eskualdeko XII. azienda azoka eta Euskadiko txaroles arrazako VIII. txapelketa. Nekazaritza elikagaiak eta tresnak erakutsi eta saltzea.
Antolatzaileak: Urduñako Udala, BBK eta ETXAFE.

Sábado, día 30. **Abril.**
GANADERA
XII Feria comarcal de ganado y VIII Campeonato de raza charolesa de Euskadi. Exposición y venta de productos y herramientas agrícolas.
Organizan: Ayuntamiento de Orduña, BBK y ETXAFE.

Bermeo

- Finkatu gabe. **Maiatza.**
ARRANTZA
Arrantza-jarduerak, arrantzarekin lotutako produktu eta zerbitzuen gaineko hitzaldiak eta erakusketa.
Antolatzailea: "Arrain Azoka" Elkartea.

Sin determinar. **Mayo.**
PESQUERA
Actividades pesqueras, charlas, muestra y exposición de productos y servicios relacionados con la pesca.
Organiza: Asociación "Arrain Azoka".

1 Berango

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Nekazaritzako eta eskulangintzako produktuen azoka. Euskal pastelaren Euskadiko lehiaketa.
Antolatzailea: "Simon Otxandategi" dantza taldea.

Domingo, día 1. **Mayo.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Feria de productos agrícolas y artesanos. Campeonato de Euskadi de Pastel Vasco.
Organiza: Grupo de Baile "Simón Otxandategi".



1 Bilbao-El Karmelo (Santutxu)

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 1. **Mayo.**
NEKAZARITZA, ESKULAN-GRÍCOLA, ARTESANA Y GINTZA ETA ABELTZAIN-TZA
Nekazaritza eta eskulangintza eta azienda erakusketa. Produkto salmenta.
Antolatzaileak: Santutxuko Gure Auzoa eta Santutxuko Batzokia.
- Organizan:** "Santutxuko Gure Auzoa" y Batzoki de Santutxu.

1 Ibarregelu

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 1. **Mayo.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Ibarregeluko Udala.
- Organiza:** Ayuntamiento de Ibarregelu.

1/15 Mungia

- Hilaren 1a eta 15a (igandeak) **Maiatza.** Domingo día 1 y domingo día 15. **Mayo.**
ABELTZAIN-TZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udal.
- Organiza:** Ayuntamiento de Mungia.

1 Santurtzi

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 1. **Mayo.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: BBK.
- Organiza:** BBK.

3 Zarautz

- Hilaren 3a, asteazkena. **Abuztua.** Miércoles, día 3. **Agosto.**
NEKAZARITZA
Nafarroako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Zarauzko Udala eta Napar Bideak.
- Organizan:** Ayuntamiento de Zarautz y "Napar Bideak".

6 Deba

- Hilaren 6a, larunbata **Abuztua.** Sábado, día 6. **Agosto.**
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala.
- Organiza:** Ayuntamiento de Deba.

12 Zumaia

- Hilaren 12a, ostirala. **Abuztua.** Viernes, día 12. **Agosto.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta sagardo dastaketa.
Antolatzailea: Zumaia Udal.
- Organiza:** Ayuntamiento de Zumaia.

13-20 Donostia-San Sebastián

- Aste Nagusia. 13tik 20era. **Abuztua.** Semana Grande. Del 13 al 20. **Agosto.**
ESKULANGINTZA
XIII. Eskumen erakusketa.
Antolatzaileak: "Gabilta" elkar-tea eta Donostia Kultura.
- Organizan:** Asociación "Gabilta" y Donostia Kultura.

24 Lasarte-Oria

- Hilaren 24a, igandea. **Uztaila**.
ESKULANGINTZA
Eskulangintzako jarduerak eta eskulanen zein elikagaien salmenta.
Antolatzailea: Lasarte-Oriako Udala.
- Domingo, día 24. **Julio**.
ARTESANA
Trabajos artesanos y venta de productos de alimentación y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Lasarte-Oria.

25 Azpeitia

- Hilaren 25a, Done Jakue. **Uztaila**.
BASERRITARREN EGUNA
Eskualdeko ganadu lehiaketa. Sagardoen eta gazten erakusketa eta lehiaketa. Modu tradizionalan erretako txahalkia dastatzea.
Antolatzailea: Azpeitiko Udala.
- Santiago, día 25. **Julio**.
"BASERRITARREN EGUNA"
Concurso de ganado comarcal. Exposición y concurso de sidra y quesos. Degustación de ternera asada al estilo tradicional.
Organiza: Ayuntamiento de Azpeitia.

26 Astigarraga

- Hilaren 26a, Santa Ana. **Uztaila**.
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Sagar erakusketa. Eskulanen erakusketa. Herri kirolak.
Antolatzaileak: Sagardoetxea eta Goldea Taldea.
- Santa Ana, día 26. **Julio**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Degustación de sidra. Exposición de trabajos artesanos. Deporte rural.
Organizan: "Sagardoetxea" y "Goldea Taldea".

27 Pasaia (Donibane)

- Hilaren 27a, asteartea. **Uztaila**.
ARRANTZA.
"SAN PANTALEÓN"
Sardinaren herri dastatzea.
Antolatzailea: Pasaia Jai Batzordea.
- Miércoles, día 27. **Julio**.
PESQUERA
SAN PANTALEÓN
Sardinada popular.
Organiza: Comisión de fiestas de Pasaia".

28-7 Zarautz

- **Uztailaren 28tik Abuztuaren 7ra.**
ESKULANGINTZA
Eskulanen azoka.
Organiza: Zarauzko Udala.
- Del 28 de **Julio** al 7de **Agosto**.
ARTESANA
Feria de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Zarautz.

Hondarribia

- Zehaztu gabe. **Abuztua**.
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Elikagaien eta eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala.
- Sin determinar. **Agosto**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos alimenticios y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia.

1 Trucios-Turtzioz

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza**.
POTTOKA AZOKA
Pottoka ganaduaren erakusketa eta enkantea. Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Trucios-Turtziozko Udala.
- Domingo día 1. **Mayo**.
FERIA DEL POTTOKA
Exhibición y subasta de ganado pottoka. Exposición y venta productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Trucios-Turtzioz.

7 Berriatua

- Hilaren 7a, larunbata. **Maiatza**.
ARRANTZA ETA NEKAZARITZA
Kontserben erakusketa eta salmenta. Arrain-kontserbaz egindako pintxoak dastatzeko aukera egongo da.
Antolatzailea: Lea-Artibaiko Mankomunitatea.
- Sábado, día 7. **Mayo**.
PESQUERA Y AGRÍCOLA
Exposición y venta de conservas. Degustación de pintxos elaborados a base de conservas de pescado.
Organiza: Mancomunidad de Lea-Artibai.

7 Sopelana (Larrabasterra)

- Hilaren 7a, larunbata. **Maiatza**.
ESKULANGINTZA
Eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Sopelana Udala.
- Sábado, día 7. **Mayo**.
ARTESANA
Exposición y venta de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Sopelana.

8 Bilbao (Arangoit)

- Hilaren 8a, igandea. **Maiatza**.
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta salzea.
Antolatzailea: Deustuko Kultur Taldea.
- Domingo, día 8. **Mayo**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Venta y exposición de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: "Deustuko Kultur Taldea".

14/15 Balmaseda

- Hilaren 14a, larunbata, eta 15a, igandea. **Maiatza**.
ERDI AROKO AZOKA
Eskulanen eta nekazaritzako elikagaien lanketa, erakusketa eta salmenta. erdi aroko hainbat jarduerak eta ikuskizun.
Antolatzailea: Balmasedako Udala.
- Sábado día 14 y domingo día 15. **Mayo**.
MERCADO MEDIEVAL
Exposición, venta y elaboración de productos de artesanía y agroalimentarios. Diversas actividades y espectáculos medievales.
Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda.

15 Ajangiz

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza**.
ELIKAGAIK
Hainbat produktu erakutsi eta dastatzea.
Antolatzailea: Mendietako jai batzordea.
- Domingo, día 15. **Mayo**.
ALIMENTARIA
Exposición, degustación y cata de diversos productos.
Organiza: Comisión de fiestas de Mendieta.



15 Derio

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza**. **NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA** XVI. nekazaritza eta artisautza azoka. **Antolatzailea:** Derioko Udala.
- Domingo, día 15. **Mayo**. **AGRÍCOLA Y ARTESANA** XVI Edición feria agrícola y artesana. **Organiza:** Ayuntamiento de Derio.

15 Larrabetzu

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza**. **NEKAZARITZA** Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Produktuak dohainik dastatzeko aukera egongo da. **Antolatzailea:** Larrabetzuko Udala.
- San Isidro, día 15. **Mayo**. **AGRÍCOLA** Exposición y venta de productos agrícolas. Degustaciones gratuitas. **Organiza:** Ayuntamiento de Larrabetzu.

15 Mañaria

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza**. **NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA** Elikadura produktua eta eskularen erakusketa eta salmenta. Euskal Herriko "Azpi Gorri" ahuntzaren monografikoa. **Antolatzailea:** Mañariako Udala.
- Domingo, día 15. **Mayo**. **AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA** Exposición y venta de productos de alimentación y artesanía. Monográfica de cabra "Azpi Gorri" de Euskal Herria. **Organiza:** Ayuntamiento de Mañaria.

15 Zalla

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza**. **ELIKAGAIK** Hainbat produktu erakutsi eta dastatzea. **Antolatzaileak:** Zallako Udala eta BBK.
- Domingo, día 15. **Mayo**. **ALIMENTARIA** Exposición, degustación y cata de diversos productos. **Organizan:** Ayuntamiento de Zalla y BBK.



2 Deba

- Hilaren 2a, larunbata. **Uztaila**. **NEKAZARITZA** Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Debako Udala.
- Sábado, día 2. **Junio**. **AGRÍCOLA** Exposición y venta de productos locales. **Organiza:** Ayuntamiento de Deba.

3 Elgeta

- Hilaren 3a, San Petri egunaren ondorengo igandea. **Uztaila**. **ABELTZAIN-TZA ETA NEKAZARITZA** Ganaduen, tokiko nekazaritzako produktuen, makinaren eta base-riari eta eskulangintzari loturiko tresnen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Elgetako Udala.
- Domingo posterior a San Pedro, día 3. **Julio**. **GANADERA Y AGRÍCOLA** Exposición y venta de ganado, productos agrícolas de la zona, maquinaria y utensilios relacionados con el caserío y artesanos. **Organiza:** Ayuntamiento de Elgeta.

10 Zarautz

- Hilaren 10a, igandea. **Uztaila**. **ESKULANGINTZA** Eskularen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Artezaleak.
- Domingo, día 10. **Julio**. **ARTESANA** Exposición y venta de artesanía. **Organiza:** "Artezaleak".

17 Donostia-San Sebastián

- Hilaren 17a, igandea. **Uztaila**. **ESKULANGINTZA** Eskularen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Groseko Jai Batzordea.
- Domingo, día 17. **Julio**. **ARTESANA** Exposición y venta de artesanía. **Organiza:** Comisión Fiestas de Gros.

18 Tolosa

- Hilaren 18a, larunbata. **Ekaina.**
NEKAZARITZA
XXI. San Joan Azoka. Hainbat produkturen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Udala.
- Sábado, día 18. **Junio.**
AGRÍCOLA
XXI FERIA de San Juan. Exposición y venta de diferentes productos.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa.

19 Anoeta

- Hilaren 19a, igandea. **Ekaina.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Ganadu erakusketa.
Antolatzailea: Anoetako AHT Gelditu Elkarlanak Plataforma.
- Domingo, día 19. **Junio.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas. Exposición de ganado.
Organiza: "Anoetako AHT Gelditu Elkarlanak Plataforma".

24 Andoain

- Hilaren 24a, ostirala. Donibane. **Ekaina.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Euskal Herriko produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Andoaingo Udala.
- Viernes, día 24. Donibane. **Junio.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Venta y exposición de productos del País Vasco y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Andoain.

26 Zumala

- Hilaren 26a, igandea. **Ekaina.**
ESKULANGINTZA
Eskulangileak bertan lanean, eta produktu tipikoak.
Antolatzailea: Zumaiaiko Udala.
- Domingo día 26. **Junio.**
ARTESANA
Trabajos "in situ" de artesanos y productos típicos.
Organiza: Ayuntamiento de Zumaia.

1 Irun

- Hilaren 1a, ostirala. **Uztaila.**
ABELTZAIN-TZA
Azienda lehiaketa.
Antolatzailea: Irungo Udala.
- Viernes, día 1. **Julio.**
GANADERA
Concurso de ganado.
Organiza: Ayuntamiento de Irun.

1/2/3 Irura

- Hilaren 1tik (ostirala) 3era (igandea). **Uztaila.**
GARAGARDOAREN AZOKA
Herri dastatzea: 15 garagardo mota, kroketak, bakailaoa, txistorra, ukondoa, pastelxoak eta gazta.
Antolatzailea: Irurako Ikastola.
- Del viernes día 1, al domingo día 3. **Julio.**
FERIA DE LA CERVEZA
Degustación popular de 15 tipos de cerveza, croquetas, bacalao, txistorra, codillo, pastelitos y queso.
Organiza: "Izurako Ikastola".

15 Zeanuri

- Hilaren 15a, igandea, San Isidro. **Maiatza.**
ABELTZAIN-TZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritza eta abeltzaintzako produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta. Ganadu azoka.
Antolatzailea: Zeanuriko Udala.
- Domingo, día 15. San Isidro. **Mayo.**
GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos de artesanía y agropecuarios. Feria de ganado.
Organiza: Ayuntamiento de Zeanuri.

22 Mallabia

- Hilaren 22a, igandea. **Maiatza.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen, loreen eta euskal eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Mallabiko Udala.
- Domingo, día 22. **Mayo.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío y artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Mallabia.

22 Arrankudiaga

- Hilaren 22a, igandea. **Maiatza.**
NEKAZARITZA
Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. Dastaketa anitz.
Antolatzailea: Arrankudiagako Udala.
- Domingo, día 22. **Mayo.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos agrícolas. Degustaciones varias.
Organiza: Ayuntamiento de Arrankudiaga.

22 Plentzia

- Hilaren 22a, igandea. **Maiatza.**
IDIAZABAL GAZTAREN LEHIAKETA
Idiazabal jatorrizko deiturako gazta lehiaketa. Gazta lehiaketa monografikoa. Idiazabal gaztaren prestatutako jaki lehiaketa
Antolatzaileak: Plentziako Udala, "Plentziako Perretxiko Taldea" eta BBK.
- Domingo, día 22. **Mayo.**
CONCURSO DE QUESO IDIAZABAL
Concurso de quesos con denominación de origen Idiazabal. Certamen monográfico de quesos. Concurso de platos elaborados con queso Idiazabal.
Organizan: Ayuntamiento de Plentzia, "Plentziako Perretxiko Taldea" y BBK.

27/28/29 Getxo (Las Arenas-Areeta)

- Hilaren 27a, ostirala, 28a, larunbata, eta 29a, igandea. **Maiatza**
ESKULANGINTZA
Getxoko XXVIII. Eskulangintza Azoka. Elikagaiak ere bai.
Antolatzailea: Getxoko Udala.
- Viernes, día 27, Sábado, día 28, Domingo, día 29. **Mayo.**
ARTESANA
XXVIII FERIA de artesanía de Getxo. También productos de alimentación.
Organiza: Ayuntamiento de Getxo.

Bilbao

- Zehaztu gabe. **Ekaina.**
NEKAZARITZA
Idiazabal artzain gaztaren azoka eta lehiaketa.
Antolatzaileak: Idiazabal Gaztaren Jatorri Deituraren Batzordea, Artzai Gazta, eta Alde Zaharreko Dendarien Elkarteak.

Sin determinar. **Junio.**
AGRICOLA
Feria y concurso de queso Idiazabal de pastor.
Organizan: Denominación de Origen Queso Idiazabal, Artzai Gazta y Asociación de Comerciantes del Casco Viejo.

Bilbao (Deusto)

- Zehaztu gabe. **Ekaina.**
NEKAZARITZA
Tomatearen azoka. Tomate erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: "Deusto Bizirik" denda elkarteak.

Sin determinar. **Junio.**
AGRICOLA
Feria del tomate. Exposición y venta de tomate.
Organiza: Agrupación comercial "Deusto Bizirik".

4 Barakaldo (El Regato)

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
GEREZIAREN AZOKA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Barakaldoko Udala.

Sábado, día 4. **Junio.**
FERIA DE LA CEREZA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Barakaldo.

4 Gernika-Lumo

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
URDAIBAIKO TXAKOLINA ETA GAZTAREN EGUNA
Gazta eta "Bizkaiko Txakolina" jatorri izendapena duen Urdai-baiko txakolina dastaketa. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika- Lumoko Udala.

Sábado, día 4. **Junio.**
DÍA DEL TXAKOLI Y DEL QUESO DE URDAIBAI
Degustación de queso y txakoli de Urdaibai con D.O. "Bizkaiko Txakolina". Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

5 Alonsotegi

- Hilaren 5a, igandea. **Ekaina.**
ANDRA MARIETAKO AZOKA
Ganadu, baserriko produktu, txerriki eta kontserben erakusketa. Txahalki errea dastatzeko aukera egongo da.
Antolatzaileak: Alonsotegiko Udala eta "Larrobeltz" Elkarteak.

Domingo, día 5. **Junio.**
FERIA DE ANDRA MARI
Exposición ganadera y de productos del caserío, chacinería y conservas. Degustación de ternera asada.
Organizan: Ayuntamiento de Alonsotegi y Asociación "Larrobeltz".



11/12 Hondarrribia

- Hilaren 11a, larunbata, eta 12a, igandea. **Ekaina.**
ERDI AROKO AZOKA
Antzina bezala jantzitako eskulangileek eskulanak zen elikagaiak salgai jarriko dituzte.
Antolatzailea: Hondarrribiko Udala.
- Sábado día 11 y domingo día 12. **Junio.**
MERCADO MEDIEVAL
Artisanos vestidos de época venden productos de alimentación y artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarrribia.

11 Lezo

- Mendekosteko jaiak. Hilaren 11a, larunbata. **Ekaina.**
SAGARDO EGUNA
XIII. sagardo dastaketa eta lehiaketa.
Antolatzailea: "Tiñelu".
- Fiestas de "Mendekoste". Sábado, día 11. **Junio.**
"SAGARDO EGUNA"
XIII Degustación y concurso de sidra.
Organiza: "Tiñelu".

18/19 Elgoibar

- Hilaren 18a, larunbata, eta 19a, igandea. **Ekaina.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA
X. Edizioa. Herriko azienaren eta produktuen salmenta eta erakusketa. XVI. Edizioa. Eskulangileen lanen erakustaldia eta salmenta
Antolatzailea: Elgoibarko Udala.
- Sábado, día 18 y domingo, día 19. **Junio.**
AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
X Edición. Venta y exposición de ganado y productos locales. XVI Edición. Exhibición y venta de trabajos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar.

3-5 Tolosa

- Hilaren 3tik (ostirala) 5ra (igandea). **Ekaina.**
ESKULANGINTZA
Eskulanen produktuen salmenta.
Antolatzaileak: Tolosako Udala eta "Lur" kolektiboa.

Del viernes 3 al domingo 5. **Junio.**
ARTESANA
Venta de productos de artesanía.
Organizan: Ayuntamiento de Tolosa y Colectivo "Lur".

4 Deba

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
NEKAZARITZA
Tokiko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala.

Sábado, día 4. **Junio.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Deba.

4 Donostia-San Sebastián (Loiola Kalea)

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
LURLAN
Eusko Labela eta Jatorrizko Deitura duten produktuen VIII. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udala, Behemendi LGE eta LURLAN.

Sábado, día 4. **Junio.**
"LURLAN"
VIII Exhibición y venta de productos con Label Vasco y Denominación de Origen.
Organizan: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, ADR Behemendi y LURLAN.

4 Eskoriatza

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen, elikagaien, eskulanen eta abereen erakusketa. XIV. txorimalo lehiaketa. IV. Gazta lehiaketa.
Antolatzailea: Arizmendi Ikastola.

Sábado, día 4. **Junio.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición de productos del caserío, alimentación y artesanía. XIV concurso de espantapájaros. IV Concurso de queso.
Organiza: "Arizmendi Ikastola".

4 Pasaia (Antxo)

- Hilaren 4a, larunbata. **Ekaina.**
SAGARDO EGUNA
XVIII. Edizioa. Sagardo dastatzea. Bertsolari, txalapartari eta txarangek azoka alaituko dute.
Antolatzailea: Alkartasuna Dantza Taldea.

Sábado, día 4. **Junio.**
"SAGARDO EGUNA"
XVIII Edición. Degustación de sidra. Amenizarán la feria bertsolaris, txalaparta y charangas.
Organiza: "Alkartasuna Dantza Taldea".

7 Beasain

- Hilaren 7a, asteartea. **Ekaina.**
ABELTZAINZA ETA
NEKAZARITZA
Abereen eta hegaztien erakusketa. Baratzeko eta eskulangintzako produktuen erakusketa, salmenta eta lehiaketa.
Antolatzailea: Arrano elkarte.

Martes, día 7. **Junio.**
GANADERA Y AGRÍCOLA
Exposición de ganado y aves. Exposición, venta y concurso de productos hortícolas y artesanos.
Organiza: Asociación "Arrano".



5 Erandio (Altzaga)

- Hilaren 5a, igandea. **Ekaina.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAINZA
XVIII. Edizioa. Nekazaritza eta abeltzaintza produktua erakutsi eta saltzea.
Antolatzailea: Erandioko Udala.

Domingo, día 5. **Junio.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
XVIII Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y ganaderos.
Organiza: Ayuntamiento de Erandio.

5 Lezama

- Hilaren 5a, igandea. **Ekaina.**
TXAKOLINAREN EGUNA
Txakolina dastaketa. Nekazaritza eta abeltzaintza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Lezamako Udala.

Domingo, día 5. **Junio.**
DÍA DEL TXAKOLI
Degustación de txakoli. Exposición y venta de productos agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Lezama.

5/19 Mungia

- Hilaren 5a, eta 19a, (igandeak). **Ekaina.**
ABELTZAINZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udala.

Domingo día 5 y domingo día 19. **Junio.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

5 Muxika

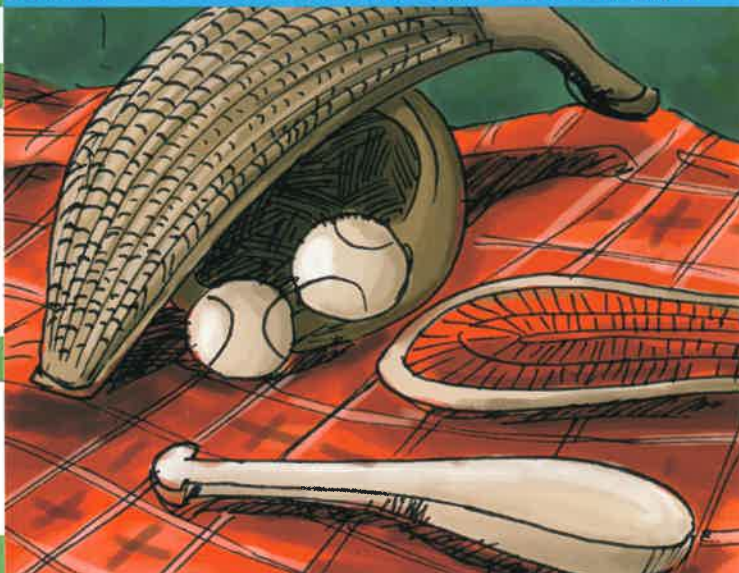
- Hilaren 5a, igandea. **Ekaina.**
NEKAZARITZA ETA
ABELTZAINZA
Ogia, txakolina, gazta eta produktu ekologikoak saldu eta erakustea.
Antolatzailea: Muxikako Udala.

Domingo, día 5. **Junio.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
Venta y exposición de pan, txakoli, queso y productos ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de Muxika.

12 Gamiz-Fika

- Hilaren 12a, igandea. **Ekaina.**
**NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA**
X. Edizioa. Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea.
Antolatzailea: Gamiz-Fikako Udala.

Domingo, día 12. **Junio.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
X Edición. Exposición y venta de productos agrícolas y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Gamiz-Fika.



18 Etxebarria

- Hilaren 18a, larunbata. **Ekaina.**
ABELTZAINZA
Zaldi erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Etxebarriako Udala.

Sábado, día 18. **Junio.**
GANADERA
Exposición y venta de caballos.
Organiza: Ayuntamiento de Etxebarria.

19 Bedia

- Hilaren 19a, igandea. **Ekaina.**
**ELIKAGAIK ETA
ESKULANAK**
Elikagaien eta eskularen erakusketa, salmenta eta dastaketa.
Antolatzailea: Bediako Udala.

Domingo, día 19. **Junio.**
**ALIMENTARIA Y
ARTESANA**
Degustación, exposición y venta de alimentos y productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Bedia.

19 Dima

- Hilaren 19a, igandea. San Petri. **Ekaina.**
**NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA**
Eskularen eta eskualdeko base-errietako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Dimako Udala eta Jai Batzordea.

Domingo, día 19. San Pedro. **Junio.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos y de los caseríos de la comarca.
Organizan: Ayuntamiento de Dima y Comisión de fiestas.

19 Urduña/Orduña

- Hilaren 19a, igandea. **Ekaina.**
**ABELTZAINZA, NEKAZARITZA
ETA
ESKULANGINTZA**
VII. San Juan Azoka. Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea; Euskadiko zaldi arraza autoktonoak, nekazaritza-makinak. Arkumea sagardotan dastatzea.
Antolatzaileak: Urduñako Udala eta "Olaran" elkarteak.

Domingo, día 19. **Junio.**
**GANADERA, AGRÍCOLA Y
ARTESANA**
VII Mercado de San Juan. Exposición y venta de productos agro-alimentarios y de artesanía, razas autóctonas de ganado equino de Euskadi, maquinaria agrícola. Degustación de cordero a la sidra.
Organizan: Ayuntamiento de Orduña y Sociedad "Olaran".

21 Donostia-San Sebastián (J.M. Sert)

- Hilaren 21a, larunbata. **Maiatza.**
LOREAK ETA LANDAREAK
Lore eta landareen II. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udala eta Behemendi LGE.

Sábado, día 21. **Mayo.**
FLORES Y PLANTAS
II Exhibición y venta de flores y plantas.
Organizan: Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián y ADR Behemendi.

28 Oiartzun

- Hilaren 28a, larunbata. **Maiatza.**
SAGARDO EGUNA
Sagardo dastaketa. XIII. Sagardo lehiaketa.
Antolatzailea: AEK Intxixu.

Sábado, día 28. **Mayo.**
"SAGARDO EGUNA"
Degustación de sidra. XIII Concurso de sidra.
Organiza: "AEK Intxixu".

28-5 Tolosa

- Maiatzaren 28tik Ekainaren 5era.**
LOREAK ETA LANDAREAK
III. Tolosa berdez. Lore eta landare erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Tolosako Udala.

Del 28 de **Mayo** al 5 de **Junio.**
FLORES Y PLANTAS
III Edición "Tolosa berdez". Exposición y venta de las flores y plantas.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa.

29 Aia

- Hilaren 29a, larunbata. **Maiatza.**
**ABELTZAINZA ETA
NEKAZARITZA**
Baserriko produktuak, abereak, tresnak, lanbide erakustaldiak eta Eusko Labela duen esne bildotsa dastatzea.
Antolatzailea: Aiako Udala.

Domingo, día 29. **Mayo.**
GANADERA Y AGRÍCOLA
Productos del caserío, animales, herramientas, exhibición de oficios y degustación de cordero lechal con Eusko Label.
Organiza: Ayuntamiento de Aia.

15 Astigarraga

- Hilaren 15a, San Isidro. **Maiatza.** San Isidro, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganadu erakusketa.
Antolatzailea: Goldea Herri Kirol Batzordea.

AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado.
Organiza: "Goldea Herri Kirol Batzordea".

15 Ataun

- Hilaren 15a, San Isidro. **Maiatza.** San Isidro, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA
Barazki lehiaketa. Gazten prestaketa eta dastaketa, ardi mozketa-
ren erakustaldia eta sagardoa dastaketa.
Antolatzailea: Ataungo Udala.

AGRÍCOLA
Concurso de hortalizas. Elaboración y degustación de quesos, demostración de esquila y degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Ataun.

15 Azkoitia

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA
Herriko nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta. Txahalkia erre eta dastatzea. Sagar-
dastatzea.
Antolatzailea: Azkoitiako Udala.

AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos agrícolas locales. Asado y degustación de ternera. Degustación de sidra.
Organiza: Ayuntamiento de Azkoitia.

15 Hondarribia

- Hilaren 15a, San Isidro. **Maiatza.** San Isidro, día 15. **Mayo.**
NEKAZARITZA
Elikagaien erakusketa eta sal-
menta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala.

AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos alimentarios.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia.

15 Orio

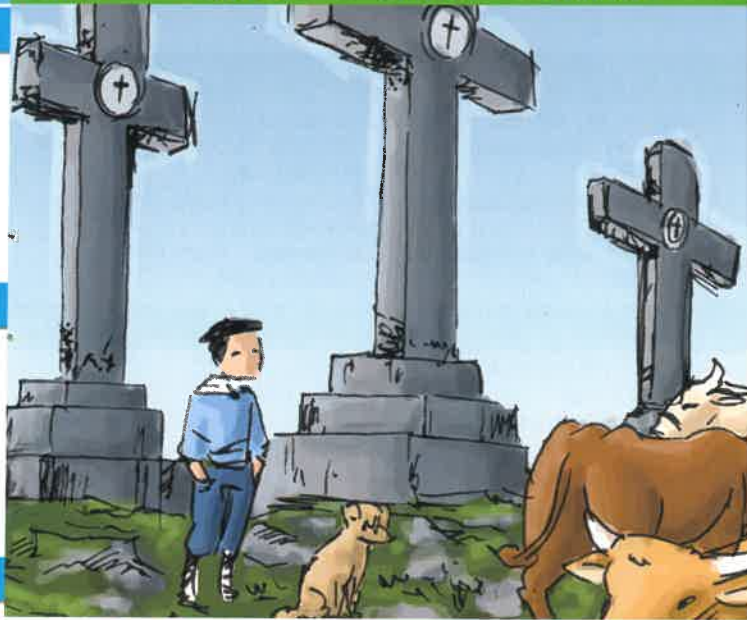
- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 15. **Mayo.**
ESKULANGINTZA
Eskulanak eta nekazaritza-pro-
duktuak erakutsi eta saltzea. Ba-
learen Jaia.
Antolatzailea: Orioko Udala.

ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos y agrícolas. Fiesta de la Ballena.
Organiza: Ayuntamiento de Orio.

15 Usurbil

- Hilaren 15a, igandea. **Maiatza.** Domingo, día 15. **Mayo.**
SAGARDO EGUNA
44 sagardotegitako sagardoa dastatzea, eta sagardo botatzai-
leen lehiaketa.
Antolatzailea: Sagardo Egunaren Lagunak Taldea.

"SAGARDO EGUNA"
Degustación de sidra procedente de 44 sidrerías y concurso de es-
canciado.
Organiza: "Sagardo Egunaren Lagunak Taldea".



26 Mungia

- Hilaren 26a, igandea. San Petri. Domingo, día 26. San Pedro. **Ekaina.** **Junio.**
NEKAZARITZA ETA ESKU- LANGINTZA. BASERRITARRAREN EGUNA
Lehiaketa. Baserriko produktuen eta eskulanen erakusketa berezia.
Antolatzaileak: Mungia-ko Udala eta BBK.

AGRÍCOLA Y ARTESANA. DÍA DEL BASERRITARRA
Concurso. Muestra especial de productos del caserío y artesanales.
Organizan: Ayuntamiento de Mungia y BBK.

26 Barrika

- Hilaren 26a, igandea. Donibane eguna. **Ekaina.** Domingo, día 26. San Juan. **Junio.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintzako eta nekazari-
tzako produktuen erakusketa eta salmenta. Barazki lehiaketa.
Antolatzailea: Barrikako Udala.

AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos. Concurso de hortalizas.
Organiza: Ayuntamiento de Barrika.

2 Gernika-Lumo

- Hilaren 2a, larunbata. **Uztaila.** Sábado, día 2. **Julio.**
GERNIKAKO PIPERRAREN EGUNA
Gernikako piperrak dastatzeko aukera egongo da. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika- Lumoko Udala.

DÍA DEL PIMIENTO DE GERNIKA
Cata y degustación de pimientos de Gernika. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

8/9/10 Plentzia

- Hilaren 8a, ostirala; 9a, larunbata, eta 10a, igandea. **Uztaila.**
ITSASOA
Hainbat produktu erakutsi eta saltzea.
Antolatzaileak: Plentziako Udala eta BBK.
- Viernes día 8, sábado día 9 y Domingo día 10. **Julio.**
MARINERA
Exposición y venta de diversos productos.
Organizan: Ayuntamiento de Plentzia y BBK.

10 Lolu

- Hilaren 10a, igandea. **Uztaila.**
EKOLOGIA
Produktu ekologikoen dastaketa erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Loiuako Udala.
- Domingo, día 10. **Julio.**
ECOLÓGICA
Exposición, degustación y venta de productos ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de Loiu.

10/17 Mungia

- Hilaren 10 eta 17a (igandek). **Uztaila.**
ABELTZAINZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiaiko Udala.
- Domingo día 10 y domingo día 17. **Julio.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

16 Santurtzi

- Hilaren 16a, larunbata. Karmengo azoka. **Uztaila.**
NEKAZARITZA
Gastronomía eta baserriko produktuen salmenta.
Antolatzailea: BBK.
- Sábado, día 16. Feria del Carmen. **Julio.**
AGRÍCOLA
Venta de productos gastronómicos y del caserío.
Organiza: BBK.

17 Balmaseda

- Hilaren 17a, igandea. Karmengo jaiak. **Uztaila.**
NEKAZARITZA
Bertoko produktuen erakusketa, salmenta eta dastaketa.
Antolatzailea: Balmasedako Udala.
- Fiestas del Carmen. Domingo día 17. **Julio.**
AGRÍCOLA
Degustación, exposición y venta de productos típicos.
Organiza: Ayuntamiento de Balmaseda.

17 Barakaldo

- Hilaren 17a, igandea. Karmengo eguna. **Uztaila.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Barakaldoko Udala eta BBK.
- Domingo, día 17. El Carmen. **Julio.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organizan: Ayuntamiento de Barakaldo y BBK.

Errenteria

- Finkatu gabe. **Maiatza.**
ESKULANGINTZA
XXXIII. Euskal Herriko eskulangintza azoka. Eskulangileak bertan lanean, eskulanan erakusketak eta salmenta.
Antolatzailea: Ereintza Elkarte.
- Sin determinar. **Mayo.**
ARTESANA
XXXIII Feria de Artesanía del País Vasco. Exposición, elaboración de trabajos in situ y venta de productos artesanales.
Organiza: "Ereintza Elkarte".

1 Idiazabal

- Hilaren 1a, igandea. **Maiatza.**
GAZTA EGUNA
XIV. edizioa. Idiazabalgo gaztaren dastaketa, herri lehiaketa, erakusketa, prestaketa eta salmenta. Ardi mozketa erakustaldia.
Antolatzailea: Idiazabalgo Udala.
- Domingo, día 1. **Mayo.**
DÍA DEL QUESO
XIV Edición. Degustación, concurso popular, exposición, elaboración y venta de queso Idiazabal. Exhibición de esquila.
Organiza: Ayuntamiento de Idiazabal.

2 Legazpi

- Hilaren 2a, astelehena. **Maiatza.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Herriko behi-azienda eta herriko artisautza eta nekazaritza produktuen erakusketa.
Antolatzaileak: Legazpiko Udala eta Legazpiko ganaduzaleak.
- Lunes, día 2. **Mayo.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición de ganado vacuno local, productos agrícolas y artesanos locales.
Organizan: Ayuntamiento de Legazpi y "Legazpiko ganaduzaleak".

7 Deba

- Hilaren 7a, larunbata. **Maiatza.**
NEKAZARITZA
Herriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Debako Udala.
- Sábado, día 7. **Mayo.**
AGRÍCOLA
Exposición y venta de productos locales.
Organiza: Ayuntamiento de Deba.

14 Antzuola

- Hilaren 14a, larunbata. San Isidro. **Maiatza.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Herriko abeltzainen eta baserriarren produktuak. Nekazaritzatresnen eta eskulanan erakusketa. Txorimalo lehiaketa.
Antolatzailea: Antzuolako Udala.
- Sábado, día 14. San Isidro. **Mayo.**
AGRÍCOLA Y GANADERA
Productos de los ganaderos y agricultores locales. Exposición de útiles agrícolas y productos artesanos. Concurso de espantapájaros.
Organiza: Ayuntamiento de Antzuola.

14/15 Ordizia

- Hilaren 14a, larunbata, eta 15a, igandea. **Maiatza.**
ERDI AROKO AZOKA
Eskulangintzako elikagaiak eta produktuak.
Antolatzailea: Ordiziako Udala.
- Sábado, día 14 y domingo, día 15. **Mayo.**
FERIA MEDIEVAL
Alimentos y productos artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia.



25 Hondarribia (Ermita de Guadalupe)

- Hilaren 25a, Pazko astelehena. **Apirila.** Lunes de Pascua(25). **Abril.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Hondarribiko Udala.
- AGRÍCOLA**
Exposición y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Hondarribia.

27 Ordizia

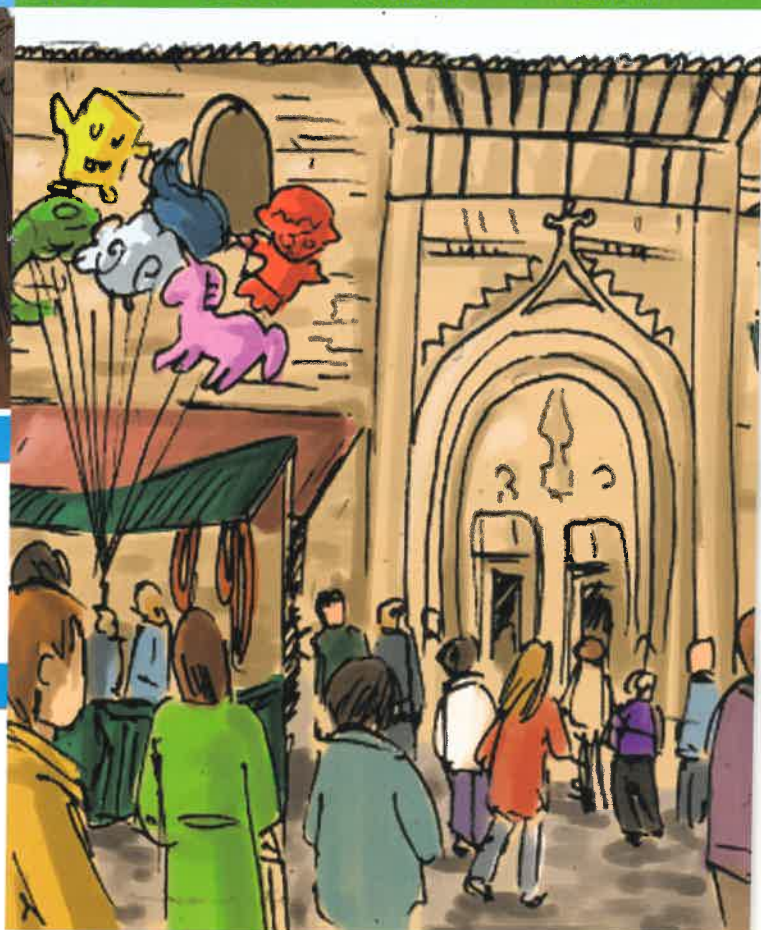
- Hilaren 27a, asteazkena. **Apirila.** Miércoles, día 27. **Abril.**
ARTZAIN EGUNA
Aharien erakusketa eta salmenta. Axuri dastaketa. Idiazabalgo Gaztaren kanpaina berriaren aurkezpena. Goiherriko eskulanak.
Antolatzailea: Ordiziako Udala.
- DÍA DEL PASTOR**
Exposición y venta de carneros. Degustación de cordero. Presentación de la nueva campaña de Queso Idiazabal. Productos artesanos del Goierri.
Organiza: Ayuntamiento de Ordizia.

30/1 Aia (Pagoetako parkea)

- Hilaren 30a, larunbata, **Apirila,** eta **maiatzaren** 1a, igandea. Sábado, día 30. **Abril.** Domingo, día 1. **Mayo.**
LANDARE AZOKA
Bilduma-landareen IX. azoka. Erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Aiako Udala eta Gipuzkoako Foru Aldundia.
- FERIA DE PLANTAS**
IX Feria de plantas de colección. Exposición y venta.
Organizan: Ayuntamiento de Aia y Diputación Foral de Gipuzkoa.

30 Errenteria

- Hilaren 30a, larunbata. **Apirila.** Sábado, día 30. **Abril.**
SAGARDO EGUNA
XXIII. Edizioa. Euskal Herriko hainbat sagardo dastatzea. Sagar bilketaren eta antzinako sagardogintzaren erakustaldia.
Antolatzaileak: Errenteriako hainbat elkarte.
- “SAGARDO EGUNA”**
XXIII Edición. Degustación de diferentes sidras de Euskal Herria. Demostración de recogida de manzanas y antigua producción de la sidra.
Organizan: Varias asociaciones de Errenteria.



23 Bakio

- Hilaren 23a, larunbata. **Uztaila.** Sábado, día 23. **Julio.**
NEKAZARITZA
EKOLOGIKOA
V. Azoka Ekologikoa. Produktu ekologikoak erakutsi eta dastatzea.
Antolatzailea: Bakioko Udala.
- AGRICULTURA**
ECOLÓGICA
V Feria Ecológica. Exposición-Degustación de productos ecológicos.
Organiza: Ayuntamiento de Bakio.

24/25 Gorniz

- Hilaren 24a, igandea. Done Domingo, día 24. Santiago. Jakue. Hilaren 25a, astelehena. Lunes, día 25.
Uztaila. **Julio.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Hilaren 24a, eskulangintza Azoka. Hilaren 25a, baserriko produktuak erakutsi, dastatu eta saltzea.
Antolatzailea: Gornizko Udala.
- AGRICULTURA Y ARTESANA**
Día 24, Feria de artesanía. Día 25, Exposición, degustación y venta de productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Gorniz.

25 Amorebieta-Etxano

- Hilaren 25a, Done Jakue. **Uztaila.** Santiago, día 25. **Julio.**
NEKAZARITZA ETA AGRÍCOLA Y ARTESANA
ESKULANGINTZA
Feria de productos del caserío.
Baserriko produktuen azoka
Antolatzailea: Amorebieta-Etxano Udal.

30 Lemoa

- Hilaren 30a, larunbata. **Uztaila.** Sábado, día 30. **Julio.**
ESKULANGINTZA ARTESANA
XIV. Edizioa. Eskulanak erakutsi eta saltzea.
Antolatzailea: Lemoako Udal.

6 Bakio

- Hilaren 6a, larunbata. **Abuztua.** Sábado, día 6. **Agosto.**
GASTRONOMIA GASTRONÓMICA
XLV. marmitako lehiaketa.
Antolatzailea: Txoko Bide-Zabal.

6 Gernika-Lumo

- Hilaren 6a, larunbata. **Abuztua.** Sábado, día 6. **Agosto.**
ARABAKO ERRIOXAKO DÍA DEL VINO DE RIOJA
ARDOAREN ETA BAKAILAOAREN EGUNA
Cata y degustación de vino de Arabako Errioxako ardoa eta bakailaoa dastatzeko aukera egongo da. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udal.

6 Lemoiz

- Hilaren 6a, larunbata. **Abuztua.** Sábado, día 6. **Agosto.**
HEGALUZEAREN EGUNA DÍA DEL BONITO
Marmitako lehiaketa, portuan.
Antolatzailea: Lemoizko Udal.

6 Ondarroa

- Hilaren 6a, larunbata. **Abuztua.** Sábado, día 6. **Agosto.**
NEKAZARITZA ETA AGRÍCOLA Y ARTESANA
ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta. Degustación de sidra y carne.
Sagardoa eta haragia dastatzeko aukera egongo da.
Antolatzaileak: Ondarroako Udal eta Lea Artibaiko Mankomunitatea.



16 Donostia-San Sebastián (Loiola kalea)

- Hilaren 16a, larunbata. **Apirila.** Sábado, día 16. **Abril.**
LOREAK ETA LANDAREAK FLORES Y PLANTAS
Lore eta landare VIII. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udal eta Behe-mendi LGE.

17 Aia

- Hilaren 17a, igandea. **Apirila.** Domingo, día 17. **Abril.**
TXAKOLINAREN EGUNA DÍA DEL TXAKOLI
Getaria Jatorrizko Izendura duen txakolina eta txahalki errea (Eusko Label) dastatzea.
Antolatzailea: Aiako Udal.

21/22/24/25 Donostia-San Sebastián

- Hilaren 21a, 22a, 24a eta 25a. Días 21, 22, 24 y 25. **Abril.**
ESKULANGINTZA ARTESANA
Bretxako eskulan azoka.
Antolatzaileak: "Gabilta" elkar-tea eta Donostia Kultura.

26 Irun

- Hilaren 26a, larunbata. **Martxo**. Sábado, día 26. **Marzo**.
LOREAK ETA LANDAREAK FLORES Y PLANTAS
VIII. Edizioa. Lore eta landareen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Irungo Udala eta Behemendi LGE.

2 Donostia-San Sebastián (Gros)

- Hilaren 2a, larunbata. **Apirila**. Sábado, día 2. **Abril**.
LOREAK ETA LANDAREAK FLORES Y PLANTAS
Lore eta landare produktuen II. erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Donostia-San Sebastián Udala eta Behemendi LGE.

2 Mutriku

- Hilaren 2a, larunbata. **Apirila**. Sábado, día 2. **Abril**.
BERDEL JAIA FIESTA DEL VERDEL
XVI. Edizioa. Berdelaren herri dastatzea.
Antolatzaileak: Mutrikuko Udala eta DEBEGESA.

2 Tolosa

- Hilaren 2a, larunbata. **Apirila**. Sábado, día 2. **Abril**.
ABELTZAINZA GANADERA
Biganixen IX. enkantea. Hainbat arrazatako abelgorrien enkantea.
Antolatzaileak: Gipuzkoako Foru Aldundia eta Tolosako Udala.

3 Zegama

- Hilaren 3a, igandea. **Apirila**. Domingo, día 3. **Abril**.
ERLEZAINAREN EGUNA DÍA DEL APICULTOR
Eztiaren inguruko kultura jarduerak. Gipuzkoako ezti lehiaketa. Gozogintza erakusketa eta dastaketa, eskulangintza azoka.
Antolatzaileak: Zegamako Udala eta Gipuzkoako Erlezain Elkarte.

16 Bergara

- Hilaren 16a, larunbata. **Apirila**. Sábado, día 16. **Abril**.
ERRAMU ZAPATUKO FERIA DE RAMOS
Ganaduen erakusketa eta nekazaritzako produktuen salguneak.
Antolatzaileak: Bergarako Udala.



7 Fruiz

- Hilaren 7a, igandea. **Abuztua**. Domingo, día 7. **Agosto**.
NEKAZARITZA, ABELTZAIN AGRÍCOLA, GANADERA Y TZA ETA ESKULANGINTZA ARTESANA
Idi eta txahal azoka. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Fruizko Udala.

7/21 Mungia

- Hilaren 7a, eta 21a, (igandeak). Domingo día 7 y domingo día 21.
Abuztua. **Agosto**.
ABELTZAINZA GANADERA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzaileak: Mungia Udala.

10 Getxo (Algorta)

- Hilaren 10a, San Lorenzo. **Abuztua**. San Lorenzo, día 10. **Agosto**.
NEKAZARITZA AGRÍCOLA
San Lorenzo azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Barazki, gazta eta landare lehiaketa.
Antolatzaileak: Getxoko Udala.

14 Erandio (Goikoa)

- Hilaren 14a, igandea. **Abuztua**.
NEKAZARITZA
XXIII. Edizioa. Bertako produktuen erakusketa, lehiaketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Erandioko Udala eta Goiztiri Kultura Elkartea.

Domingo, día 14. **Agosto**.
AGRÍCOLA
XXIII Edición. Exposición, concurso y venta de productos autóctonos.
Organizan: Ayuntamiento de Erandio y Asociación Cultural "Goiztiri".

21 Bakio

- Hilaren 21a, igandea. **Abuztua**.
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XXVI. Edizioa. Baserriko elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea.
Antolatzaileak: Bakioko Udala.

Domingo, día 21. **Agosto**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
XXVI Edición. Exposición y venta de productos del caserío y de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Bakio.

27 Urduliz

- Hilaren 27a, larunbata. **Abuztua**.
NEKAZARITZA
Bertako produktuen lehiaketa, erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Urdulizko Udala eta BBK.

Sábado, día 27. **Agosto**.
AGRÍCOLA
Concurso, exposición y venta de productos autóctonos.
Organizan: Ayuntamiento de Urduliz y BBK.

28 Busturia (Axpe)

- Hilaren 28a, igandea. **Abuztua**.
EKOLOGIA
Produktu ekologikoen dastaketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Busturiako Udala eta "Lurreko" Nekazari Ekologikoen Elkartea.

Domingo, día 28. **Agosto**.
ECOLÓGICA
Degustación y venta de productos ecológicos.
Organizan: Ayuntamiento de Busturia y "Lurreko" Nekazari Ekologikoen Elkartea.

1 Plentzia

- Hilaren 1a, San Antolin. **Iraila**.
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Bertako ganaduaren erakusketa. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Plentziako Udala eta BBK.

San Antolín, día 1. **Septiembre**.
AGRÍCOLA Y GANADERA
Exposición de ganado autóctono con venta y exposición de productos del caserío.
Organizan: Ayuntamiento de Plentzia y BBK.

2 Galdames

- Hilaren 2a, ostirala. **Iraila**.
ABELTZAINZA
Ardi eta ahuntza azienden erakusketa. Elikaduren erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Kultura eta kirol "Concejuelo" elkartea.

Viernes, día 2. **Septiembre**.
GANADERA
Exposición y exhibición de ganado ovino y caprino. Exposición y venta de alimentos.
Organiza: Asociación Cultural Deportiva "Concejuelo".

9 Lazkao

- Hilaren 9a, igandea. **Urtarrila**.
ASTOAREN EGUNA
Gipuzkoako astoen lehiaketa eta erakusketa.
Antolatzaileak: Ansoategi elkartea.

Domingo, día 9. **Enero**.
DÍA DEL BURRO
Concurso y exposición del burro de Gipuzkoa.
Organiza: Asociación Ansoategi.

17 Getaria

- Hilaren 17a, San Anton. **Urtarrila**.
TXAKOLINAREN EGUNA
Uzta berria aurkeztuko da, eta jatorri deiturako txakolina dastatzeko aukera izango da.
Antolatzaileak: Getariako Txakolina Jatorrizko Deituraren Kontseilu Arautzailea eta Getariako Udala.

San Antón, día 17. **Enero**.
DÍA DEL TXAKOLI
Se presenta la nueva cosecha y se ofrece una degustación popular de Txakoli de la Denominación de Origen.
Organizan: C.R.D.O. Getariako Txakolina y Ayuntamiento de Getaria.

5 Tolosa

- Hilaren 5a, larunbata. **Otsaila**.
ZUHAITZAREN EGUNA
XVI. Edizioa. Zuhaitzen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Tolosako Udala.

Sábado, día 5. **Febrero**.
DÍA DEL ÁRBOL
XVI Edición. Exposición y venta de árboles.
Organiza: Ayuntamiento de Tolosa.

1 Urretxu

- Hilaren 1a, asteartea. **Martxoa**.
ABELTZAINZA
Bertako ustiatagietako ganaduen azoka, fruta-arbolen eta tresnen zozketa.
Antolatzaileak: Urretxuiko Udala.

Martes, día, 1. **Marzo**.
GANADERA
Feria de ganado de explotaciones locales, sorteo de árboles frutales y herramientas.
Organiza: Ayuntamiento de Urretxu.

12 Arrasate/Mondragón

- Hilaren 12a, larunbata. **Martxoa**.
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta, emakumeek egindakoak.
Antolatzaileak: Arrasateko Udala eta Emakumearen Kontseilua

Sábado, día 12. **Marzo**.
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos realizados por mujeres.
Organizan: Ayuntamiento de Mondragón y Consejo de la Mujer.

20 Segura

- Hilaren 20a, igandea. **Martxoa**.
LOREAK ETA LANDAREAK
XI. Edizioa. Baratzeko loreen eta udaberriko eta berotegiko landareen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Segurako Udala eta Azoka Batzordea.

Domingo, día 20. **Marzo**.
FLORES Y PLANTAS
XI Edición. Exposición y venta de flores de huerta y plantas de primavera e invernadero.
Organizan: Ayuntamiento de Segura y Comisión de Ferias.



Arrasate/Mondragón

- Abuztuan ezik, hileko hirugarren larunbatean. **Urte osoan.**

NEKAZARITZA

Tokiko nekazaritza eta abeltzaintza produktuen salmenta.

Antolatzailea: Arrasateko Udala.

3er Sábado del mes, excepto Agosto. **Todo el año.**

AGRÍCOLA

Venta de productos agrícolas y ganaderos locales.

Organiza: Ayuntamiento de Mondragón.

Elgoibar

- Hil bakoitzeko azken larunbata. **Urte osoan.**

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA

Ganaduaren eta nekazaritza tresnen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Elgoibarko Udala.

Último sábado de cada mes. **Todo el año.**

AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición y venta de ganado y herramienta agrícola.

Organiza: Ayuntamiento de Elgoibar.

8 Deba

- Hilaren 8a, larunbata. **Urtarrila.**

URTEBERRIKO FERIA

Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Ganaduaren erakusketa. Fruitu, barazki eta gazta lehiaketak.

Antolatzailea: Debako Udala.

Sábado, día 8. **Enero.**

“URTEBERRIKO FERIA”

Exposición y venta de productos del caserío. Exposición de ganado. Concurso de frutas, hortalizas y quesos.

Organiza: Ayuntamiento de Deba.



3 Gernika-Lumo

- Hilaren 3a, larunbata. **Iraila.**

UNTZIA ETA BIZKAIKO SAGARDOAREN EGUNA

Untxia dastatzeko aukera. Sagardoa dastatzeko aukera. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskularen erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala.

Sábado, día 3. **Septiembre.**

DÍA DEL CONEJO Y DE LA SIDRA DE BIZKAIA

Degustación de conejo. Cata y degustación de sidra. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca.

Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

4 Alonsotegi

- Hilaren 4a, igandea. **Iraila.**

ELIKAGAIK

Produktuen erakusketa, dastaketa eta salmenta.

Antolatzaileak: Alonsotegiko Udala eta Txirri-Txirri Elkarte.

Domingo, día 4. **Septiembre.**

ALIMENTARIA

Exposición, degustación y catas de diversos productos.

Organizan: Ayuntamiento de Alonsotegi y Asociación Txirri-Txirri.

4 Elorrio

- Lehen igandea, hilaren 4a. **Iraila.**

NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA

Ganadu, ekulan eta produktu desberdinen erakusketa eta salmenta. Lehiaketa ezberdinak.

Antolatzaileak: Elorrioko Udala eta BBK.

Primer domingo día 4.

Septiembre.

AGRÍCOLA Y GANADERA

Exposición y venta de productos, ganado y artesanía. Concursos varios.

Organizan: Ayuntamiento de Elorrio y BBK.

4/18 Mungia

- Hilaren 4a, eta 18a, (igandeak). **Iraila.** Domingo día 4 y domingo día 18. **Septiembre.**
ABELTZAINZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria. **Organiza:** Ayuntamiento de Mungia.
Antolatzailea: Mungia Udal.

10/11 Sopelana

- Hilaren 10, larunbata eta hilaren 11a, igandea. **Iraila.** Sábado día 10 y domingo día 11. **Septiembre.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Barazki, lore, fruitu eta gazta lehiaketak. **Organiza:** Ayuntamiento de Sopelana.
Antolatzailea: Sopelana Udal.

11 Erandio (Astrabudua)

- Hilaren 11a, igandea. **Iraila.** Domingo, día 11. **Septiembre.**
NEKAZARITZA, EKOLOGI-KOIA ETA ABELTZAINZA
XII. Edizioa. Produktu ekologikoak saldu eta erakustea. **Organizan:** Ayuntamiento de Erandio y Asociación Cultural "Axpuru".
Azienda erakustaldia. **Organiza:** Ayuntamiento de Erandio y Asociación Cultural "Axpuru".
Antolatzaileak: Erandioko Udal eta Axpuru Kultura Elkarte.

11 Mendata

- Hilaren 11a, igandea. **Iraila.** Domingo, día 11. **Septiembre.**
HEGAZTIK ETA NEKAZARITZA
"Euskal Oiloaren" Azoka. Txakolina, barazki, gazta eta eskulan ekoizleak ere izango da. **Organizan:** Ayuntamiento de Mendata, Asociación de Desarrollo Rural "Urremendi" y BBK.
Antolatzaileak: Mendatako Udal, Urremendi Landa Garapeneko elkarte eta BBK.

11 Portugalete

- Hilaren 11a, igandea. **Iraila.** Domingo, día 11. **Septiembre.**
NEKAZARITZA
Nekazaritzako elikagaien erakusketa eta salmenta eta gazta, landare, fruta eta barazki lehiaketa. **Organiza:** BBK.
Antolatzailea: BBK.



18 Otxandio

- Hilaren 18a, igandea. **Abendua.** Domingo día 18. **Diciembre.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta. **Organiza:** Asociación "Kementsu" el-karte.

21 Bilbao

- Hilaren 21a, Santo Tomas. **Abendua.** Santo Tomás, día 21. **Diciembre.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta lehiaketa. **Organiza:** BBK.
Antolatzailea: BBK.

21 Lekeitio

- Hilaren 21a, Santo Tomas. **Abendua.** Santo Tomás, día 21. **Diciembre.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Talo dastaketa. **Organiza:** Mancomunidad de Lea-Artibai.
Antolatzailea: Lea-Artibaiko Mankomunitatea.

24 Galdames

- Hilaren 24a, larunbata. **Abendua.** Sábado, día 24. **Diciembre.**
OGIAREN EGUNA
Artisau-ogiaren XXIV. Azoka Artisau-ogiaren lehiaketa. Okintza- produktuak erakutsi eta saltzea, irinari lotutako produktuekin batera, euskal pastela, magdalenak... **Organiza:** Ayuntamiento de Galdames.
Antolatzailea: Galdamesko Udal.

DÍA DEL PAN

XXIV Feria de pan artesano. Concurso de pan artesano. Exposición y venta de productos de panadería, junto con productos relacionados con la harina, pastel vasco, magdalenas... **Organiza:** Ayuntamiento de Galdames.

4 Murueta

- Hilaren 4a, igandea. **Abendua.** Domingo, día 4. **Diciembre.**
TXERRIKI EGUNA
Bertako txerrien sustapena, txerriki produktuen dastaketa, eskulan tradizionalen eta nekazaritza-ko produktuen azoka.
Antolatzailea: Muruetako Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Murueta.

8 Gorniz

- Hilaren 8a, osteguna, Sortzez Garbia. **Abendua.** Jueves, día 8. La Inmaculada. **Diciembre.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eguberriko azoka.
Antolatzailea: Gornizko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Gorniz.

10 Orozko

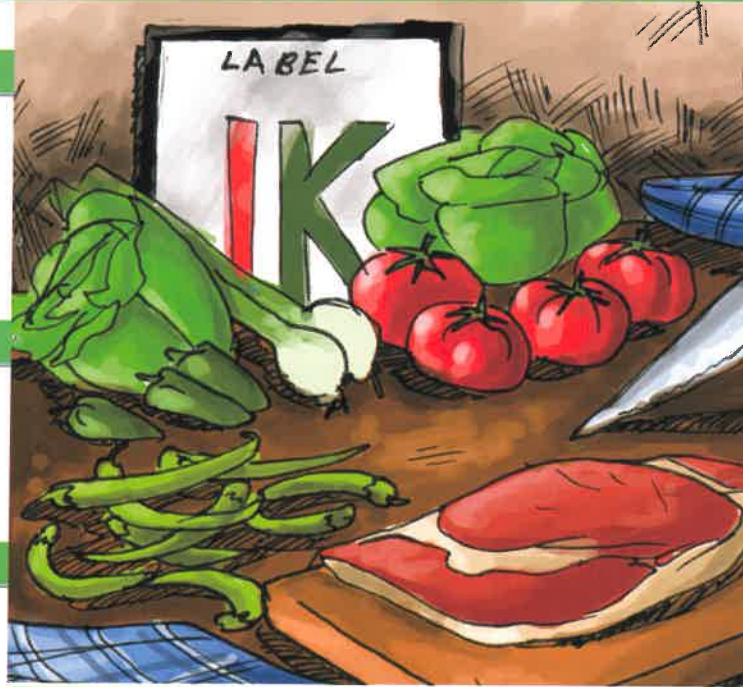
- Hilaren 10a, larunbata. **Abendua.** Sábado, día 10. **Diciembre.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
Terreña aziendari buruzko azoka monografikoa. Nekazaritza eta elikagai lehiaketa.
Antolatzailea: Orozkoko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Orozko.

11 Leioa

- Hilaren 11a, igandea. **Abendua.** Domingo, día 11. **Diciembre.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAINZA
XXIV. Nekazaritza eta Abeltzaintza Azoka. Azienda erakustaldia. XIII. Edizioa. Bizkaiko Idiazabal gazta ekoizleen lehiaketa. Baserriko produktuak erakutsi eta saltzea. Nekazaritza eta abeltzaintzari lotutako tailerrak.
Antolatzaileak: Leioako Udala eta "Euskal Kirol Zaleak". **Organizan:** Ayuntamiento de Leioa y "Euskal Kirol Zaleak".

18 Gernika-Lumo

- Hilaren 18a, igandea. **Abendua.** Domingo día 18. **Diciembre.**
BARRASKILOEN EUSKADIKO LEHIAKETA XXXV. Edizioa. Dastatzea, erakustaldia eta gastronomía-lehiaketa. Postuak: barraskiloak, piper txorizeroak...
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo.



11 Ugao-Miraballes

- Hilaren 11a, igandea. **Iraila.** Domingo, día 11. **Septiembre.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Jai Batzordea. **Organiza:** Comisión de fiestas.

16 Bermeo

- Hilaren 16a, ostirala. **Iraila.** Viernes, día 16. **Septiembre.**
NEKAZARITZA
Lehiaketak ezberdinak. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Bermeoko Udala eta BBK. **Organizan:** Ayuntamiento de Bermeo y BBK.

16/17/18 Getxo

- Hilaren 16a, ostirala, 17a, larunbata, eta 18a, igandea. **Iraila.** Viernes 16, sábado 17, Domingo 18. **Septiembre.**
ITSASOAREN AZOKA
Gastronomía produktuak, kontserbak, bakailaoak, itsaski eta itsasoari loturiko gaiak. Habanera eta Marinel kanten musikaldia.
Antolatzailea: Getxoko Udala. **Organiza:** Ayuntamiento de Getxo.

17 Artea

- Hilaren 17a, larunbata. **Iraila.** Sábado, día 17. **Septiembre.**
MERKARTEA
Euskal eskulanen eta elikagaien dastaketa, erakusketa eta salmenta. Stand onenaren lehiaketa.
Antolatzailea: Artea Udala.

Sábado, día 17. **Septiembre.**
"MERKARTEA"
Degustación, exposición y venta de alimentación y artesanía vasca. Concurso al mejor stand.
Organiza: Ayuntamiento de Artea.

18 Muskiz

- Hilaren 18a, igandea. **Iraila.** Domingo, día 18. **Septiembre.**
NEKAZARITZA ETA ABELTZAIN-TZA
XXIX. Edizioa. Lehiaketa: "Bizkaiko Txakolinaren Urrezko Domina". Baserriko produktuak erakutsi eta saltzea. Eskualdeko zaldi-azienda lehiaketa eta zaldi-ikuskitzuna. Herriko abere azoka. Nekazaritza-makinen erakusketa.
Antolatzailea: Muskizko Udala.

Domingo, día 18. **Septiembre.**
AGRICOLA Y GANADERA
XXIX Edición. Concurso: "Medalla de oro de Txakoli de Bizkaia". Exposición y venta de productos de caserío. Concurso comarcal de ganado equino y espectáculo ecuestre. Exposición de ganado local. Muestra de maquinaria agrícola.
Organiza: Ayuntamiento de Muskiz.



4 Atxondo

- Hilaren 4a, igandea. **Abendua.** Domingo, día 4. **Diciembre.**
NEKAZARITZA
Durangaldeko baserriko produktuen salmenta.
Antolatzailea: Atxondoko Udala.

Domingo, día 4. **Diciembre.**
AGRICOLA
Venta de productos de los caseríos de la comarca del Duranguesado.
Organiza: Ayuntamiento de Atxondo.

24 Bilbao (Zorrotza)

- Hilaren 24a, larunbata. **Iraila.** Sábado, día 24. **Septiembre.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Zorrotzako "Aldatz Bide" elkarte eta jai batzordea.

Sábado, día 24. **Septiembre.**
AGRICOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos del caserío.
Organizan: Asociación "Aldatz Bide" de Zorrotza y la Comisión de fiestas.

4 Gordexola

- Hilaren 4a, igandea. San Andres eta Sortzez Garbia. **Abendua.** Domingo, día 4. San Andrés y La Inmaculada. **Diciembre.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA
Tokiko ganaduaeren lehiaketa. Frisiar arrazako ganaduaeren probintzia lehiaketa. Enkarerrietako astoaren monografikoa. Hainbat produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gordexolako Udala.

Domingo, día 4. San Andrés y La Inmaculada. **Diciembre.**
AGRICOLA, GANADERA Y ARTESANA
Concurso de ganado local. Concurso provincial de raza frisona. Monográfica de burro de Encartaciones. Exposición y venta de diversos productos.
Organiza: Ayuntamiento de Gordexola.

24 Mungia

- Hilaren 24a, larunbata. **Iraila.** Sábado, día 24. **Septiembre.**
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA
Produktu ekologikoen salmenta eta dastaketa. Nekazaritza ekologikoari buruzko informazioa eta zabalkundea.
Antolatzaileak: Mungia Udala eta EKOLUR.

Sábado, día 24. **Septiembre.**
AGRICULTURA ECOLÓGICA
Venta y degustación de productos ecológicos. Información y divulgación sobre la agricultura ecológica.
Organizan: Ayuntamiento de Mungia y EKOLUR.

25 Basauri

- Hilaren 25a, igandea. San Miguel Jaiak. **Iraila.** Domingo, día 25. Fiestas San Miguel. **Septiembre.**
GASTRONOMIA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintzako produktuen erakusketa eta salmenta. Gastronomía azoka.
Antolatzailea: "Mikelats" elkar-
tea.

Domingo, día 25. Fiestas San Miguel. **Septiembre.**
GASTRONÓMICA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos artesanos. Feria gastronómica.
Organiza: Asociación "Mikelats".

4/18 Mungia

- Hilaren 4a, eta 18a, (igandea). **Abendua.** Domingo, día 4 y domingo día 18. **Diciembre.**
ABELTZAIN-TZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udala.

Domingo, día 4 y domingo día 18. **Diciembre.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

13 Sondika

- Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.** **NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA** Domingo, día 13. **Noviembre. AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA**
Azienda erakusketa. Nekazaritza-elikagaiak eta eskulanak erakutsi eta saltzea. Txakolina, Idiazabal gazta eta euskal pastela dastatzea. Erakustaldiak, artisau- eta nekazari-postuen lehiaketa. Haurrentzako tailerrak eta pony-ibilaldiak.
Antolatzaileak: Sondikako Udala, Arbaso, Jata Ondo eta Lorra.

Exposición de ganado. Exposición y venta de productos agroalimentarios y artesanía. Degustación de txakoli, queso Idiazabal y pastel vasco. Varias exhibiciones, concurso de puestos de artesanos y agricultores. Talleres infantiles y paseos en pony.

Organizan: Ayuntamiento de Sondika, "Arbaso", "Jata Ondo" y "Lorra".

20 Bilbao (Rekaldeberri)

- Hilaren 20a, igandea. **Azaroa.** **NEKAZARITZA** Domingo, día 20. **Noviembre. AGRÍCOLA**
Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Txerriki eta txahalki erreak.
Antolatzailea: ONKI-XIN Kultur Elkartea.

Exposición y venta de productos del caserío. Asado de cerdo y ternera.

Organiza: Asociación cultural "ONKI-XIN".

27 Bilbao (Ametzola Parkea/Parque Ametzola)

- Hilaren 27a, igandea. **Azaroa.** **NEKAZARITZA** Domingo, día 27. **Noviembre. AGRÍCOLA**
Nekazaritzako produktuen, arrain kontserben eta bertako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Akiulua kultur elkarte.

Exposición y venta de productos agrícolas, conservas de pescado y productos autóctonos.

Organiza: Asociación cultural "Akiulua".

Sestao

- Finkatu gabe. **Abendua.** **NEKAZARITZA** Sin determinar. **Diciembre. AGRÍCOLA**
Euskal Herriko nekazaritzako produktuen azoka.
Barazki, gazta eta ogia lehiaketa.
Antolatzailea: Kumeki Gaztetxoak astialdiko kluba.

Feria de productos agrícolas de Euskal Herria. Concurso de hortalizas, queso y pan.

Organiza: Club de Tiempo libre "Kumeki Gaztetxoak".

3 Gernika-Lumo

- Hilaren 3a, larunbata. **Abendua.** **BARRASKILOEN EGUNA** Sábado, día 3. **Diciembre. DÍA DEL CARACOL**
Barraskiloen dastaketa. Barazki eta fruitu azoka. Eskulanen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala.

Cata y degustación de caracoles. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía.

Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.



25 Etxebarri

- Hilaren 25a, igandea. **Iraila.** **NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA** Domingo, día 25. **Septiembre. AGRÍCOLA Y ARTESANA**
Eskulangintzako eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Etxebarriko Udala.

Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.

Organiza: Ayuntamiento de Etxebarri.

27 Sopuerta (Beci)

- Hilaren 27a, asteartea. **Iraila.** **ABELTZAIN-TZA ETA NEKAZARITZA** Martes día 27. **Septiembre. GANADERA Y AGRÍCOLA**
Ardi eta zaldi azienden azoka. Animalien erakusketa.
Antolatzailea: Bezi auzoko jai batzordea.

Feria de ganado lanar y equino. Exposición de animales.

Organiza: Comisión de Fiestas del Barrio de Beci.

30/1/2 Zierbena

- Irailaren 30a, ostirala. **Urriaren 1a, larunbata, eta 2a, igandea.** **ITSASKI AZOKA** Viernes día 30. **Septiembre. Sábado día 1 y domingo día 2. Octubre. FERIA DEL MARISCO**
Itsaskien, kontserben eta txakolinaren erakusketa eta salmenta. Itsasoaren inguruko hainbat jardura.
Antolatzailea: "Zierbana Portua".

Exposición y venta de marisco, conservas y txakoli. Diferentes actividades relacionadas con el mar.

Organiza: "Zierbana Portua".



Abadiño (Urkiola)

- Zehaztu gabe. **Urria.**

ABELTZAINZA

Bizkaiko gazta eta ardi txakurra-
ren lehiaketa. Aurpegi beltzeko
eta gorriko latxa ardiaren eta ka-
rrantzar ardiaren erakusketa.
Gaztaren eta artilezko gaien sal-
menta.

Antolatzaileak: Abadiñoako Uda-
la, ACOL eta "Artzai Gazta".

- Sin determinar. **Octubre.**

GANADERA

Concurso provincial de queso y
de perro pastor de Bizkaia. Exhi-
bición de oveja lacha de cara
negra, roja y carranzana. Venta
de queso y artículos de lana.

Organizan: Ayuntamiento de
Abadiño, ACOL y "Artzai Gazta".



13 Arrieta

- Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.**

NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA

Baserriko elikagaiak eta eskula-
nak erakutsi eta saltzea.

Antolatzaileak: Arrietako Udala
eta Jai Batzordea.

- Domingo, día 13. **Noviembre.**

AGRÍCOLA Y ARTESANA

Exposición y venta de productos
del caserío y exposición de arte-
sanía.

Organizan: Ayuntamiento de
Arrieta y Comisión de fiestas.

1 Gernika-Lumo

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**

SUKALKI EGUNA

Sukalkiaren dastaketa. Barazki
eta fruitu azoka. Euskal eskulan
eta Arabako Errioxako ardoaren
erakusketa eta salmenta.

Antolatzailea: Gernika-Lumoko
Udala.

- Sábado, día 1. **Octubre.**

DÍA DEL "SUKALKI"

Degustación de "sukalki". Feria
hortofrutícola. Exposición y venta
de artesanía vasca y vinos de
Rioja Alavesa.

Organiza: Ayuntamiento de Ger-
nika-Lumo.

1 Karrantza Harana/Valle de Carranza

- Hilaren 1a, larunbata. **Urria.**

ABELTZAINZA, NEKAZA- RITZA ETA ESKULANGINTZA

Latxa eta karrantzar ardiaren lehia-
keta. Eskulanen eta baserriko
produktuen erakusketa.

Antolatzailea: Karrantza Hara-
neko Udala.

- Sábado, día 1. **Octubre.**

GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA

Concurso de oveja lacha y ca-
rranzana. Exposición de artesa-
nía y productos del caserío.

Organiza: Ayuntamiento de Valle
de Carranza.

13 Bermeo

- Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.**

TXERRIKI EGUNA

Txerriaren erakusketa, salmenta
eta dastaketa. Odolkien lehia-
keta.

Antolatzaileak: Bermeoko Udala
eta BBK.

- Domingo, día 13. **Noviembre.**

"TXERRIKI EGUNA"

Exposición, venta y degustación
de productos del cerdo. Con-
curso de morcilla.

Organizan: Ayuntamiento de
Bermeo y BBK.

13 Lemoa

- Hilaren 13a, igandea. **Azaroa.**

NEKAZARITZAKO ELIKAGAIK

XII. Edizioa. Nekazaritza-elika-
gaiak saldu eta dastatzea.

Antolatzailea: Lemoako Udala.

- Domingo, día 13. **Noviembre.**

AGROALIMENTARIA

XII Edición. Venta y degustación
de productos agroalimentarios.

Organiza: Ayuntamiento de
Lemoa.

6/20 Mungia

- Hilaren 6a, eta 20a, (igandeak). **Azaroa.**
ABELTZAIN-TZA
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungia Udal.
- Domingo día 6 y domingo día 20. **Noviembre.**
GANADERA
Ganado vacuno, lanar, caballar y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

6 Plentzia

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
MIKOLOGIA
Mikologia astea (itzaliak, filmak eta argazkien erakusketak). Mikologia erakusketa eta haurren lehiaketa. Zizakin egindako pintxo-erakusketak.
Antolatzaileak: Plentziako Udala eta Plentziako Perretxiko Taldea.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
MICOLÓGICA
Semana Micológica (charlas, películas y exposición de fotos). Exposición y concurso infantil de micología. Degustación de pinchos elaborados con setas.
Organizan: Ayuntamiento de Plentzia y "Plentziako Perretxiko Taldea".

6 Valle de Trápaga-Trapagaran

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa.**
ABELTZAIN-TZA, NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Azienda autoktonoaren erakusketa: zaldiak, Enkarterriko astoa, latxa ardia, azpigorri ahuntzak. Produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: "Ronda" elkarte.
- Domingo, día 6. **Noviembre.**
GANADERA, AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición de ganado autóctono: caballo, asno de Encartaciones y ovejas latxa, cabras azpigorri. Exposición y venta de productos y artesanía.
Organiza: Asociación "Ronda".

12 Bilbao

- Hilaren 12a, larunbata. San Martín. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
Baserriko produktuen salmenta eta erakusketa, Berastegi Kalean.
Antolatzailea: Zabalkuntza Kultur taldea.
- Sábado, día 12. San Martín. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
Venta y exposición de productos del caserío en la calle Berastegi.
Organiza: "Zabalkuntza Kultur taldea".

12 Ermua

- Hilaren 12a, larunbata. San Martín. **Azaroa.**
NEKAZARITZA
Fruta eta barazki, gazta, ezti, ogi, sagardo eta txakolin onenarentzako lehiaketa eta posturik onena saritzeko lehiaketa. Eskulan eta herriko abereen erakusketa.
Antolatzaileak: Ermuko Udala eta Euskal Birusa Elkarte kulturala.
- Sábado, día 12. San Martín. **Noviembre.**
AGRÍCOLA
Concurso al mejor producto en frutas y verduras, queso, miel, pan, sidra y txakoli y concurso al mejor puesto. Exposición de artesanía y ganado local.
Organizan: Ayuntamiento de Ermua y asociación cultural "Euskal Birusa".

2 Artzentales

- Hilaren 2a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA, ABELTZAIN-TZA ETA ESKULANGINTZA
Nekazaritza, abeltzaintza eta eskulangintza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: San Migeleko jai batzordea.
- Domingo día 2. **Octubre.**
AGRÍCOLA, GANADERA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas, ganaderos y artesanos.
Organiza: Comisión de fiestas de San Miguel.

2 Bilbao (Deusto)

- Hilaren 2a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
XXIII. Edizioa. Nekazaritza-elikagaiak eta eskulana erakutsi eta saltzea.
Antolatzailea: Deustuko Kultur Taldea.
- Domingo día 2. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
XXIII Edición. Venta y exposición de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: "Deustuko Kultur Taldea".

2/3 Gernika-Lumo

- Hilaren 2a, igandea, eta 3a, astelehena. **Urria.**
ABELTZAIN-TZA
Pirinioetako abelgorrien Euskadiko lehiaketa. Animalien erakusketa eta nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen eta baserriko produktuen azoka.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala.
- Domingo día 2 y lunes día 3. **Octubre.**
GANADERA
Campeonato de Euskadi de vacuno Pirenaico. Exposición de animales y feria de útiles agrícolas, ganaderos y productos del caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

2 Iurreta

- Hilaren 2a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Baserriko produktuen eta eskularen erakusketa eta salmenta azoka. Modu tradizionalen erretako "limousin" txahalki dastaketa. Umeentzako lantegiak. Idiazabal gazta dastatzea.
Antolatzaileak: Iurretako Udala, BBK eta "Arbaso".
- Domingo día 2. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Feria de exposición y venta de productos del caserío y artesanía. Asado de ternera "limousin" al estilo tradicional. Talleres infantiles. Degustación de queso Idiazabal.
Organizan: Ayuntamiento de Iurreta, BBK y "Arbaso".

2 Laukiz

- Hilaren 2a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA
Eskulangintza eta nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Laukizko Udala.
- Domingo día 2. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agrícolas y artesanos.
Organiza: Ayuntamiento de Laukiz.

2 Lezama

- Hilaren 2a, igandea. **Urria**. **NEKAZARITZA**
Nekazaritza produktuen erakusketa eta salmenta.
Antolatzailea: Lezamako Udala.
- Domingo día 2. **Octubre**. **AGRÍCOLA**
Exposición y venta de productos Agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Lezama.

2/16 Mungia

- Hilaren 2a eta 16a (igandek). **Urria**. **ABELTZAINITZA**
Abelgorri, ardi, zaldi eta ahuntzak. Nekazaritzako tresnak eta makineria.
Antolatzailea: Mungiaiko Udala.
- Domingo día 2 y domingo día 16. **Octubre**. **GANADERA**
Ganado vacuno, lanar, caballo y caprino. Maquinaria y útiles agrícolas.
Organiza: Ayuntamiento de Mungia.

3 Zalla

- Hilaren 3a, astelehena. **Urria**. **MAHUKA EGUNA**
Tokiko ganadua erakusketa. Lehiaketa anitz. Euskal Oiloak, eskulanak, nekazaritzako makineriak, mikologia, enologia erakusketak.
Antolatzaileak: Zallako Udala eta BBK.
- Lunes, día 3. **Octubre**. **DÍA DE GANGAS**
Muestra de ganado local. Cursos varios. Exposiciones sobre Euskal Oiloak, artesanía, maquinaria agrícola, micología, enología.
Organizan: Ayuntamiento de Zalla y BBK.

6-15 Bilbao (Deusto)

- Hilaren 6tik (osteguna), 15ra. (larunbata). **Urria**. **GARAGARDO AZOKA**
Deustuko VI. Bier Festa. Salmenta, erakusketa eta dastatzea.
Antolatzailea: Deusto Bizirik denda elkarte.
- Del Jueves día 6 al Sábado día 15. **Octubre**. **FERIA DE LA CERVEZA**
Deusto bier festa VI. Venta, exhibición y degustación.
Organiza: Agrupación comercial "Deusto Bizirik".

8/9 Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbena

- Hilaren 8a, larunbata eta 9a, igandea. **Urria**. **VII. BURDIN JAIA**
Meatzari lanbideen erakustaldia. Antzerki popularra. Euskal burdinolen, pottoka aziendan, mineralen eta nekazaritzako elikagaien erakusketa.
Antolatzaileak: Abanto Zierbenako Udala eta ENKARTUR.
- Sábado, día 8 y domingo, día 9. **Octubre**. **VII "BURDIN JAIA"**
Demostración de oficios mineros. Teatro popular. Exposición de ferrierías vascas, ganado pottokas, minerales y productos agroalimentarios.
Organizan: Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana y ENKARTUR.



5/6 Zamudio

- Hilaren 5a, larunbata, eta 6a, igandea. **Azaroa**. **NEKAZARITZA ETA ABELTZAINITZA**
Euskadiko XVIII. Limousin Azienda Lehiaketa. Baserriko produktuen lehiaketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Zamudioko Udala, BBK eta Lorra.
- Sábado, día 5 y Domingo, día 6. **Noviembre**. **AGRÍCOLA Y GANADERA**
XVIII Concurso de Ganado Limousin de Euskadi. Concurso y venta de productos del caserío.
Organizan: Ayuntamiento de Zamudio, BBK y "Lorra".

6 Arrankudiaga

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa**. **ESKULANGINTZA**
Eskulanen erakusketa. Arrankudiagako txakolina dastaketa.
Antolatzailea: Arrankudiagako Udala.
- Domingo, día 6. **Noviembre**. **ARTESANA**
Exposición de productos artesanos. Degustación de txakoli de Arrankudiaga.
Organiza: Ayuntamiento de Arrankudiaga.

6 Forua

- Hilaren 6a, igandea. **Azaroa**. **NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA**
Eskulanen eta nekazaritzako produktuen salmenta. Baserriko animalien erakusketa.
Antolatzailea: Foruako Udala.
- Domingo, día 6. **Noviembre**. **AGRÍCOLA Y ARTESANA**
Venta de productos artesanos y agrícolas y exposición de animales de caserío.
Organiza: Ayuntamiento de Forua.

31 Gernika-Lumo

- Hilaren 31a, astelehena. **Urria.** **NEKAZARITZA** Baserriko produktuen lehiaketa. Nekazaritza eta abeltzaintzako tresnen erakusketa. Eskulangintza tradizionala, Eusko Labela duten produktuak eta dastaketak. **Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala.
- Lunes, día 31. **Octubre.** **AGRÍCOLA** Concurso de productos del case-
río. Exposición de maquinaria agrícola y ganadera. Artesanía tradicional, productos con Eusko label y degustaciones. **Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

Zeberio

- Finkatu gabe. **Azaroa.** **NEKAZARITZA ETA ESKULANGINTZA** Nekazaritzako produktuen salmenta eta erakusketa. **Antolatzaileak:** Zeberiko Udala eta "Gorbeialde Elkartea".
- Sin determinar. **Noviembre.** **AGRÍCOLA Y ARTESANA** Venta y exposición de productos agrícolas. **Organizan:** Ayuntamiento de Zeberio y asociación "Gorbeialde".

1 Trucios-Trutzioz

- Hilaren 1a, asteartea. **Azaroa.** **GAZTA EGUNA** Gazta eta txakolin dastaketa. Nekazaritzako produktuen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Trucios-Trutziozko Udala.
- Martes, día 1. **Noviembre.** **DÍA DEL QUESO** Degustación de queso y txakoli. Exposición y venta de productos agrícolas. **Organiza:** Ayuntamiento de Trucios-Trutzioz.

4/5/6 Leioa

- Hilaren 4a, ostirala, 5a, larunbata, eta 6a, igandea. **Azaroa.** **ESKULANGINTZA ETA GASTRONOMIA** XXXII. Artisautza eta Gastronomía Azoka. **Antolatzailea:** Leioako Udala.
- Viernes día 4, Sábado día 5 y domingo día 6. **Noviembre.** **ARTESANA Y GASTRONÓMICA** XXXII Feria de los placeres visuales y gastronómicos. **Organiza:** Ayuntamiento de Leioa.

5 Gernika-Lumo

- Hilaren 5a, larunbata. **Azaroa.** **GERNIKAKO BABARRUNAREN EGUNA** Babarrunen dastaketa. Barazki eta fruitu azoka. Euskal eskulanen erakusketa eta salmenta. **Antolatzailea:** Gernika-Lumoko Udala.
- Sábado, día 5. **Noviembre.** **DÍA DE LA ALUBIA DE GERNIKA** Cata y degustación de alubia. Feria hortofrutícola. Exposición y venta de artesanía vasca. **Organiza:** Ayuntamiento de Gernika-Lumo.



8 Markina-Xemein

- Hilaren 8a, larunbata. **Urria.** **ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA** Baserriko produktuen lehiaketa. Eskualdeko ganadu lehiaketa. Baserriko produktuen erakusketa eta lehiaketak. Nekazaritzako tresnen erakusketa. Euskal Herriko arrazako animalien erakusketa. **Antolatzailea:** Lea-Artibaiko Mankomunitatea.
- Sábado, día 8. **Octubre.** **GANADERA Y AGRÍCOLA** Concurso de ganado Blonde-Aquitania. Concurso de ganado de la comarca. Exposición y concurso de productos del case-
río. Exposición de útiles agrícolas. Exposición de animales de raza del País Vasco. **Organiza:** Mancomunidad de Lea-Artibai.

8 Igorre (Garbe)

- Hilaren 8a, larunbata. **Urria.** **ABELTZAINZA ETA NEKAZARITZA** Baserriko produktuen salmenta eta lehiaketa. Eskulanen erakusketa eta salmenta. **Antolatzaileak:** Igorreko Udala, Garbe-San Migelgo jai batzordea eta BBK.
- Sábado, día 8. **Octubre.** **GANADERA Y AGRÍCOLA** Venta y concurso de productos del case-
río. Exposición y venta de artesanía. **Organizan:** Ayuntamiento de Igorre, Comisión de Fiestas de Garbe-San Miguel y BBK.

9 Gorliz

- Hilaren 9a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA
Perretxikoen azoka. Perretxikoen erakusketa eta dastaketa.
Antolatzaileak: Gorlizko Udala eta Gorlizko Perretxikozale Taldea.

Domingo, día 9. **Octubre.**
AGRÍCOLA
Feria del perretxiko. Exposición y degustación de setas.
Organizan: Ayuntamiento de Gorliz y "Gorlizko Perretxikozale Taldea".

15/16 Basauri

- Hilaren 15a, larunbata, eta 16a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA.
SAN FAUSTOKO JAIAK
Hilaren 15an: Nekazaritza erakusketa. Bertako produktuen erakusketa eta salmenta. Hilaren 16an: Eskulangileek haien lanak eta teknikak erakutsiko dituzte.
Antolatzailea: Sustraiak Fundazioa.

Sábado día 15 y domingo día 16. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA.
FIESTAS DE SAN FAUSTO
Día 15: Muestra Agrícola. Exposición y venta de productos autóctonos. Día 16: Artesanos muestran sus trabajos y técnicas.
Organiza: Fundación "Sustraiak".

15 Durango

- San Fausto. Hilaren 15a, larunbata. **Urria.**
SAN FAUSTO JAIAK
Nekazaritza-elikagaiak erakutsi, saldu eta dastatzea. Txakolin eta talo dastatzea.
Antolatzailea: Durangoko Udala.

San Fausto. Sábado día 15. **Octubre.**
FIESTAS DE SAN FAUSTO
Exposición, venta y degustaciones de productos agroalimentarios. Degustación de Txakoli y talo.
Organiza: Ayuntamiento de Durango.

15 Lemoiz

- Hilaren 15a, larunbata. **Urria.**
SANTO TOMAS AZOKA
Emakumeentzako Herri kirolak. Bizkaiko sukaldarien lehiaketa. Arraunlari helduen traineru estropadak.
Antolatzailea: Lemoizko Udala.

Sábado, día 15. **Octubre.**
FERIA SANTO TOMÁS
Herri Kirolak para mujeres. Concurso de cocineros de Bizkaia. Regata de traineras de veteranos.
Organiza: Ayuntamiento de Lemoiz.

16 Arrigorriaga

- Hilaren 16a, igandea. **Urria.**
NEKAZARITZA
Euskal Azoka. Baserriko produktuen erakusketa eta salmenta. Hainbat dastaketak jarduera berezi eta dastaketa anitz.
Antolatzailea: Arrigorriagako Udala.

Domingo, día 16. **Octubre.**
AGRÍCOLA
Euskal Azoka. Exposición y venta de productos del caserío. Diversas degustaciones.
Organiza: Ayuntamiento de Arrigorriaga.



16 Lolu

- Hilaren 16a, igandea. **Urria.**
GASTRONOMIA ETA
ESKULANGINTZA
Eskulangintza eta gastronomiako produktuen erakusketa eta salmenta. Produktuen dastaketa.
Antolatzailea: Loiuko Udala.

Domingo, día 16. **Octubre.**
GASTRONÓMICA Y
ARTESANA
Exposición y venta de productos gastronómicos y artesanales. Degustación de productos.
Organiza: Ayuntamiento de Loiu.

29 Lanestosa

- Hilaren 29a, larunbata. **Urria.**
NEKAZARITZA ETA
ESKULANGINTZA
Eskulangintza eta nekazaritzako elikagaien erakusketa eta salmenta.
Antolatzaileak: Lanestosako Udala eta ENKARTUR.

Sábado, día 29. **Octubre.**
AGRÍCOLA Y ARTESANA
Exposición y venta de productos agroalimentarios y artesanía.
Organizan: Ayuntamiento de Lanestosa y ENKARTUR.

30/31 Gernika-Lumo

- Hilaren 30a, igandea, eta 31a, astelehena. **Urria.**
ESKULANGINTZA
Eskularen erakusketa.
Antolatzailea: Gernika-Lumoko Udala.

Domingo, día 30 y Lunes, día 31. **Octubre.**
ARTESANA
Exposición de artesanía.
Organiza: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.